

El profesor Fraga Iribarne presidió un importante acto político en Corrales

Pronunciaron discursos el Jefe Provincial y el Jefe Local

A las once de la mañana del domingo llegó a Corrales el delegado nacional de Asociaciones, profesor Fraga Iribarne, para presidir, en representación del Ministro Secretario General del Movimiento, el acto conmemorativo del XXIII aniversario de la venida de José Antonio a Zamora y del mitin que el Fundador pronunció en Corrales ante los campesinos zamoranos.

La placa ha sido colocada en la fachada de la Casa Consistorial. El profesor Fraga Iribarne recorrió la bandera que la cubría entre clamorosos aplausos de los asistentes y, luego, hizo la invocación de José Antonio, contestada con un unánime ¡Presente!

ACTO CONMEMORATIVO

Seguidamente, autoridades y jerarquías se trasladaron al amplio patio del Grupo Escolar, en el que se había levantado una severa tribuna. El recinto se hallaba enmarcado por banderas colocadas sobre altos mástiles y aparecían materialmente abarrotado de público que, a pesar de lo desapacible del tiempo, aguantaron impávidos y escucharon con atención los discursos, interrumpiendo a los oradores en algunos de sus pasajes con nutridos aplausos.

Discurso del Jefe Local

Habló primero el jefe local del Movimiento, camarada José Blanco Chamorro, quien dio la bienvenida a las jerarquías y a los camaradas llegados a Corrales. Soy hombre de campo —dijo— y como tal os considero a todos vosotros. Os aprecio sinceramente, como ami-

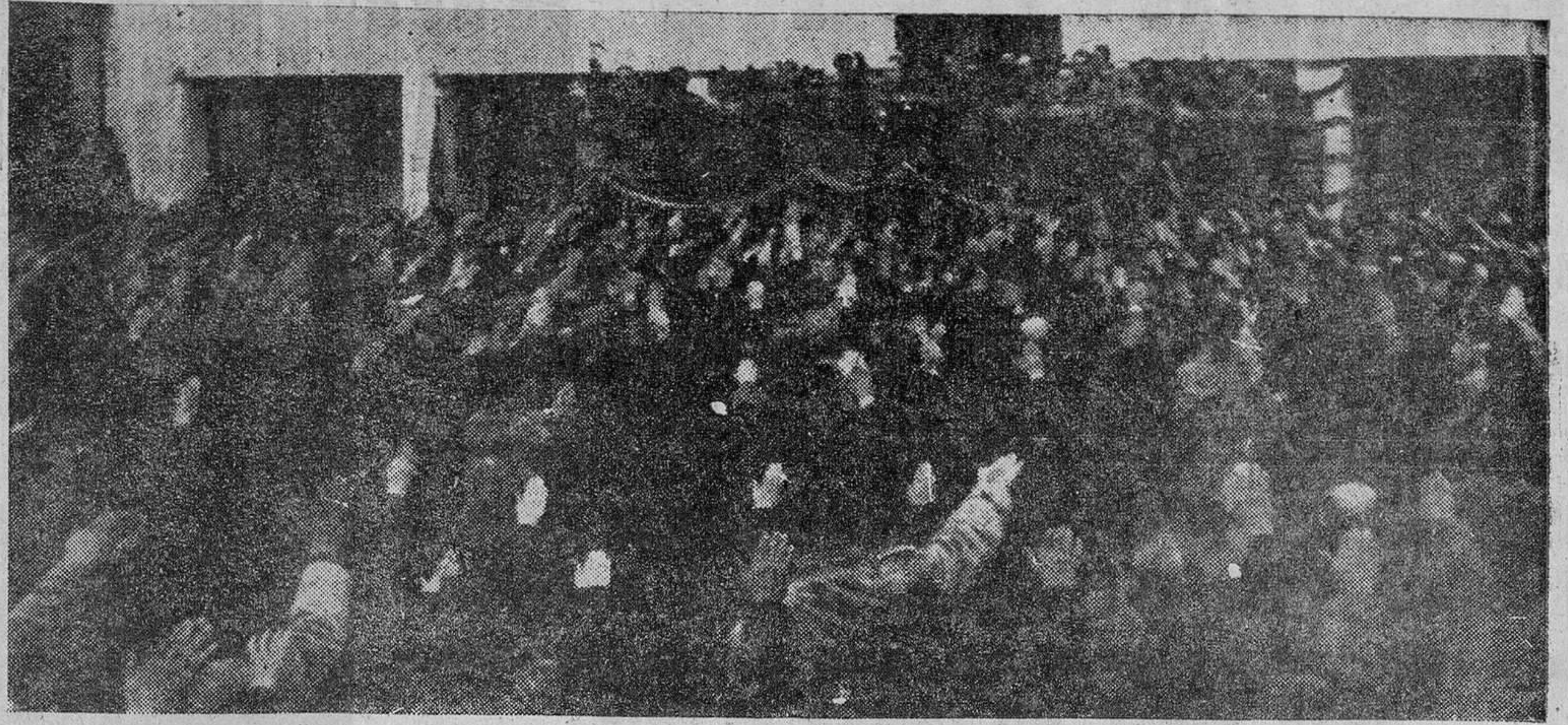
gos, como trabajadores, como productores de nuestra España.

A continuación recordó el acto que se conmemoraba y añadió: Yo acudí a escuchar a José Antonio, pero os confieso que asistí con la duda que albergaban otros muchos. Estábamos hartos de escuchar a gentes que hablaban mucho y no hacían nada. Sin embargo, aquel hombre, el inmortal José Antonio, que no vino a prometernos cosas tangibles, nos habló de la Patria y, entre otras cosas buenas y útiles que nos dijo, se me ha quedado fuertemente grabado su llamamiento a la unidad.

Se refirió, después, a la preocupación del Estado por los pueblos y puso de relieve la gran obra de concentración parcelaria que se está llevando a cabo en Corrales.

Terminó agradeciendo al Jefe Provincial y Gobernador Civil sus desvelos por la provincia y su continuo laborar por el progreso de nuestros pueblos.

No olvidéis —dijo— que si algún día es relevado por el mando lo habremos de lamentar. Yo, sinceramente, aunque solo fuera por egoísmo quisiera que permaneciera entre nosotros mucho tiempo. Y así se lo pido al Delegado Nacional de



BRAZO EN ALTO, SE CANTA EL "CARA AL SOL", BAJO LA LLUVIA.—(Foto Juanes).

Asociaciones para que se lo haga saber al Ministro. Una gran ovación subrayó las palabras finales del Jefe Local.

rados, faltos de una vida humana y justa; su lenguaje tenía que ser contrario al de aquellos que, en torpe dijamen parlamentaria, menospreciaban nuestra mejor historia, que toleraban los ataques a la sagrada unidad de la Patria y los vejámenes a la sagrada, y en nosotros imperturbable fe religiosa.

Este fué el recuerdo imprecadero de José Antonio a su paso por Corrales. Hoy estamos reunidos aquí para reanudar y reavivar esta fe y esta confianza en la Falange y en el hombre que la rige, en nuestro Caudillo que supo recogerla y prometerla, en nuestro Caudillo y en esta Falange a la que España debe nada más y nada menos que el esfuerzo y el sacrificio de que nuestra guerra de Liberación haya podido desembocar en un Movimiento como el nuestro, que es una fórmula válida y que ha capacitado a España para enfrentarse en un mundo tormentoso con los mayores riesgos de su historia; que ha hecho posible que este Movimiento porte unas ideas capaces de repaldar un millón de muertos; que ha hecho posible que sea tan ancho, tan generoso, tan amplio, con dimensión nacional, que en su marcha vaya sin detenerse en el tiempo ni en el espacio, acomodándose a las inquietudes y a las necesidades de cada jornada y de cada hora.

Han transcurrido, camaradas, veintitrés años. ¿Cuánto ha ocurrido en este tiempo en nuestras propias vidas y en el mundo entero! Pero hay una cosa que no ha cambiado: es esta fe, este entusiasmo que despertaron aquellas palabras de José Antonio. Fe y entusiasmo que perduraron. Yo sé que vosotros, cuando regreséis a vuestras respectivas residencias, llevaréis reforzada esta fe; es la misma fe que trajeron aquellos primeros escuadristas que asistieron al acto que ahora conmemoramos; es esta fe que nosotros habéis visto robustecida a través de dificultades, de sacrificios, a través de todo género de adversidades; esa fe que hoy veis fundamentada en realidades concretas, de las cuales vosotros, pueblo de Corrales, sois ya unos beneficiarios y aciertadamente hacia alusión a ello nuestro Alcalde.

No quiero prolongar más este acto, en primer lugar porque la inclemencia del tiempo no me lo permite y, además, porque tiene que dirigirse la palabra, en nombre del Ministro, nuestro camarada Fraga Iribarne, delegado nacional de Asociaciones.

Pero yo, antes de terminar, quiero decirle al camarada Fraga Iri-

barne que aquí estáis vosotros como exponentes de una idea y de un estilo que no ha caducado; que no os consideréis como piezas muertas de un museo, que vosotros reaviváis diariamente, renováis constantemente vuestro esfuerzo y entusiasmo para ponerlos al servicio de la Patria y al servicio del Movimiento. Como los ves, son camaradas que reflejan sus rostros fatigados por todas las inclemencias; son camaradas en los cuales podéis descubrir el gesto señorial que se encubre en su elemental crudeza; son éstos camaradas que se levantan con el amanecer de cada día, que se recogen después de una jornada trabajosa con la incertidum-



El Jefe Provincial y Gobernador Civil, durante su discurso. (Foto Juanes).

Grandes aplausos y vitores acogieron estas palabras del señor Murillo de Valdivia, aplausos que se reprodujeron cuando el profesor Fraga Iribarne se levantó para pronunciar el siguiente discurso:

La Falange no es una tradición muerta, sine una entidad viva y fecunda

Estamos aquí para reavivar la fe y la confianza en la Falange y en el Caudillo

Discurso del camarada Murillo de Valdivia

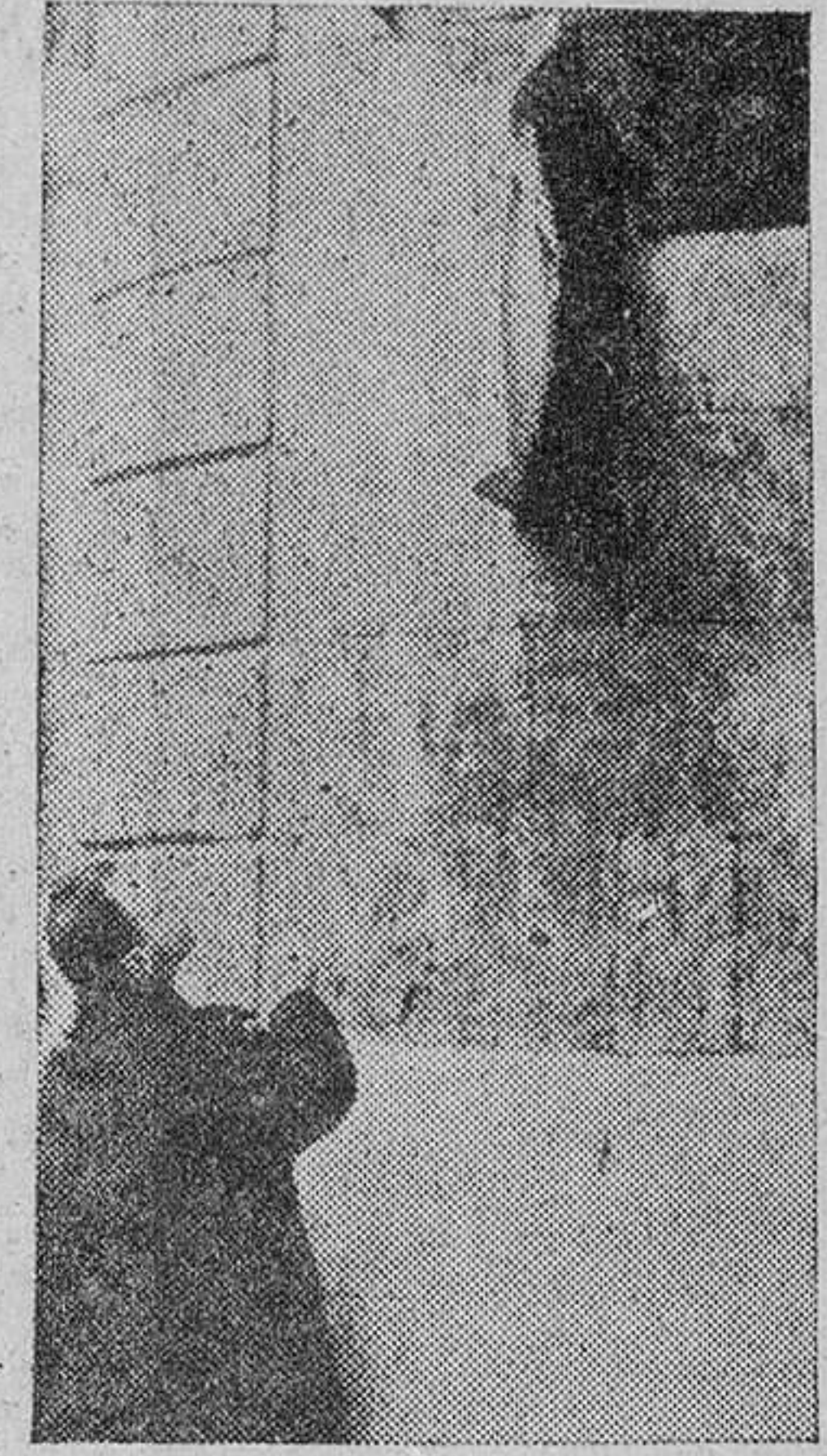
A continuación, el jefe provincial del Movimiento, camarada Murillo de Valdivia, pronunció el siguiente discurso:

una tradición muerta, sino que es una entidad viva y fecunda. Por eso nosotros no vamos a repetir hoy como debilidad senil aquellos gritos y aquellos gestos iniciales, porque nosotros no profesamos un falangismo nostálgico, paisajista y trasnochado.

No tenemos el texto del discurso que pronunció José Antonio aquí en aquella ocasión; sólo conservamos un extracto muy reducido publicado en el periódico "La Nación" de Madrid. Y en este extracto se dice que José Antonio habló un lenguaje nuevo que prendió fervorosamente en todos los que le escucharon. Y ciertamente era así: era el lenguaje de un hombre que no hablaba como hombre de partido ni como heraldo de demagogías; era el lenguaje claro, conciso, recto y honesto de quien propagaba una nueva idea, la idea del Nacional-sindicalismo frente a las palabras de los servidores de una revolución llamada liberal y proletaria. Y aquella buena nueva no era otra que la de conseguir la restauración de la unidad, de la grandeza y de la libertad de nuestra Patria capillando del ámbito nacional los principios de una política que invalidaba por completo el resorte mágico, el resorte único capaz de enardecer y salvar a un pueblo, que es el resorte de la unidad.

José Antonio vino a decirnos la desconformidad de la Falange con la vida, pobre, miserable y olvidada de estos pueblos, en los cuales él reconocía y veía las más altas calidades humanas, el patrimonio moral y espiritual más sagrado de nuestra Patria. Porque José Antonio dijo—y esto no podemos olvidarlo—viremos a los pueblos y a los campos de España para trastocar su desesperación en impulso. Su amor por el pueblo era tan grande, que lo mismo que los apóstoles y los peregrinos de la fe, cuando él despedía a los peregrinos de la fe falangista—y estas son sus palabras—les decía: "¡Trés a pie, la intemperie y el asfalto de las carreteras os irán bien por nuestro espíritu y estilo militar y ascético; comeréis en las posadas aldeanas el pan negro y los fuertes guisotes campesinos; hablaréis con los arrieros y con los labradores y les diréis cuál es el propósito de la Falange; les diréis cómo abandonáis la tranquilidad y la comodidad de las ciudades para llegar hasta ellos y no para pedirles nada, sino para ofrecerles lo más hermoso que se les puede ofrecer a un hombre, y es la alegría del amor a la Patria; les hablaréis de que ser español es una de las pocas cosas serias que se pueden ser en el mundo; les hablaréis de la unidad entre todas las cosas y las tierras de España".

Y es que José Antonio sabía que había almas sin que sufrían en su amargura solitaria y a las que era necesario llevarles la realidad tangible de unas leyes justas que les redimiran de esa miseria y les incorporasen a la alegría de la Patria. Por eso, como os decía antes, el lenguaje de José Antonio era bien distinto del lenguaje de aquellos otros en los que una injusticia social notoria sumía en la desesperación a todo un sector social que lo empujaban a un fanatismo utópico al verse y saberse desampar-



Fraga Iribarne descubre la lápida. — (Foto Juanes).

ban al Delegado Nacional, el jefe provincial del Movimiento y gobernador civil, camarada Juan Murillo de Valdivia; el subje provincial, camarada Ciríaco Gómez Fidalgo, y los miembros del Consejo Provincial de la Falange.

A la entrada del pueblo aguardaban a las jerarquías nacional y provinciales, el jefe local del Movimiento y alcalde de Corrales, camarada José Blanco Chamorro, con todas las autoridades locales.

Numerosas camaradas llegadas de todos los pueblos de la comarca testimoniaron a los ilustres visitantes un cariñoso recibimiento.



El camarada Blanco Chamorro habla a la concentración. (Foto Juanes).

MISA

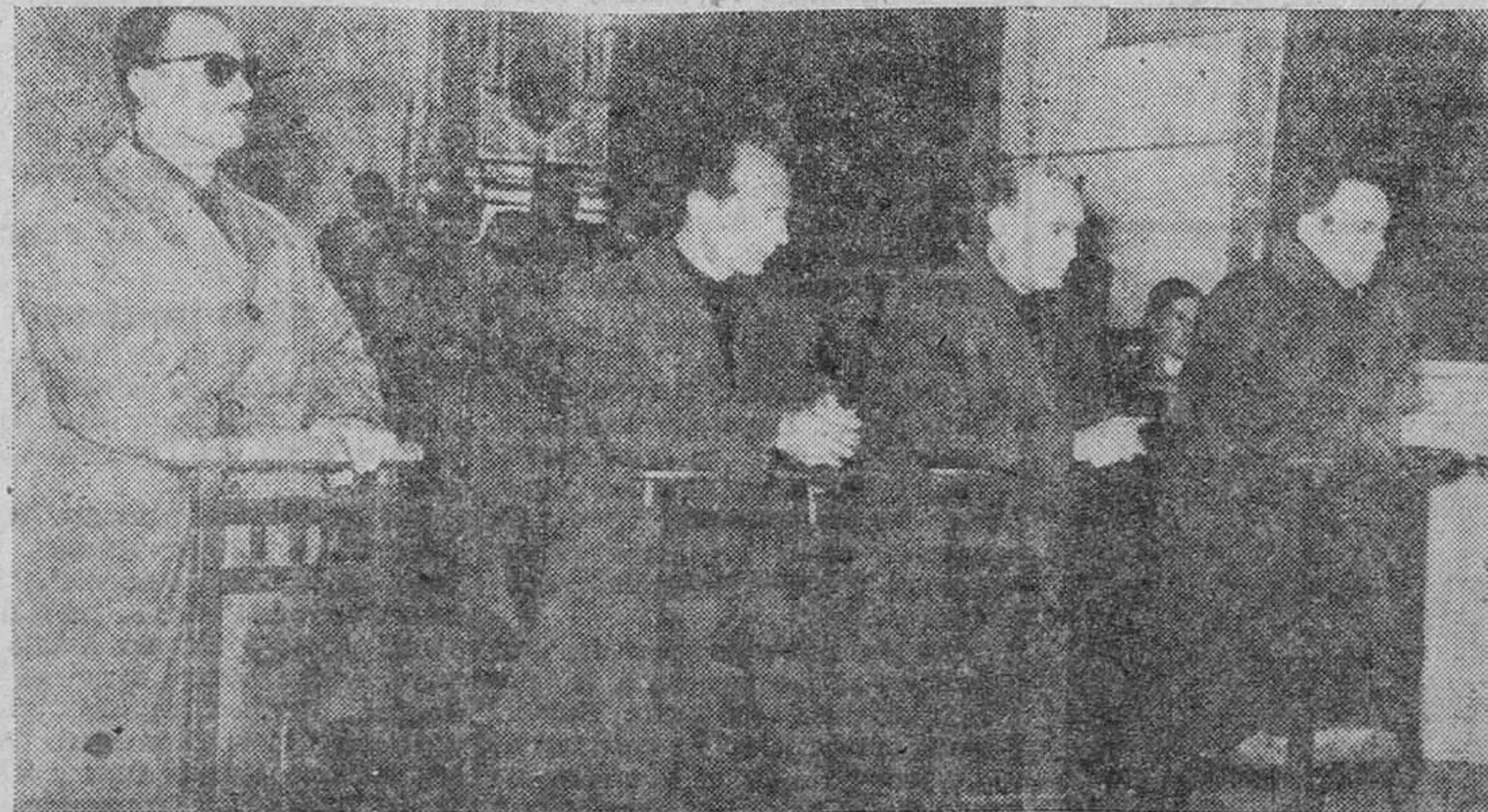
El Delegado Nacional y sus acompañantes se dirigieron a la iglesia parroquial, donde el licenciado don Emilliano González, ofició una misa en sufragio del alma del general Primo de Rivera, de cuya muerte se cumplía, también, el aniversario. Después del Evangelio, el celebrante pronunció una sentida plática, en la que recordó que hace veintitrés años ofició también la santa misa en presencia de José Antonio, momentos antes de que pronunciara su discurso en el Cme Ideal.

En el presbiterio ocuparon rectoratos, al lado del Evangelio, el Delegado Nacional, el Jefe Provincial, el Jefe Local y el Delegado Provincial de la Vieja Guardia; y al lado de la Epístola, el Subjefe Provincial, el Alcalde de Zamora, el Delegado de Trabajo y el Presidente de la Diputación.

PLACA CONMEMORATIVA

Después de la misa se verificó el descubrimiento de una placa de bronce que pertuía el acto del 16 de marzo de 1935. La placa, obra del escultor, señor Mostajo, lleva el yugo y las flechas, tres luceros y la siguiente leyenda:

"José Antonio, en su fecundo peregrinar por tierras de España, habló aquí el 16 de marzo de 1935. La Falange zamorana con lealtad inquebrantable en el XXIII aniversario".



La presidencia en la misa. De derecha a izquierda, el Delegado Nacional de Asociaciones, el Jefe Provincial, el Jefe Local y el Delegado de la Vieja Guardia.

Discurso de Fraga Iribarne

Camarada Jefe Provincial; camaradas de la Falange zamorana: Hace poco más de un cuarto de siglo que se ponía en marcha un proceso histórico del mayor trascendencia: el fin del siglo XIX en España, el fin de la etapa liberal.

Fuerzas diversas se desataron: socialismo, sindicalismo anarquista, comunismo. Todas coincidían en que para negar nuestros errores de un siglo había que negar la Historia entera de España o, mejor, a España misma, que se quería convertir en territorio "conejillo de Indias" para la experimentación de raras utopías, o tal vez en dominio de potencias extranjeras que nos exportasen las suyas propias.

Enfrente surgieron tres clases de fuerzas: primero, las que querían conservar el orden existente, sin reconocer sus defectos; llamaremos a esto las derechas; segundo, las que supeditaron todo a la defensa de la tradición, afirmando que precisamente la revolución liberal y capitalista del XIX había sido su negación; finalmente, quienes, lamentando los graves errores de los movimientos revolucionarios y nihilistas, reconocieron en ellos la protesta justa contra un orden social inhumano y, en el fondo, la insatisfacción contra una España inhóspita, derrotada, lúgubre y sin esperanzas.

Surgió así la viril protesta, la vocación potente de la Falange Española, deseosa de romper las dos losas que oprimían a España, como decía su fundador, José Antonio Primo de Rivera: la falta de toda ambición histórica y la ausencia de una profunda justicia social.

De estos dos últimos tipos, de fuerzas, la Tradición y la Revolución Nacional, nació el Movimiento Nacional, que a su vez, por necesidades de la estrategia política, hubo de aceptar la convivencia obligada, pero llena de dificultades, con elementos del sector derechista a secas. Incómodo maridaje, del que resultan algunas de las contradicciones de nuestra Historia en los últimos veinte años.

A este Movimiento servimos, creo yo, cuantos españoles de buena voluntad creemos que la sociedad liberal y capitalista ha fracasado entre nosotros y que el monolítico Estado totalitario, el sombrío Leviatán del Kremlin o de cualquier otra parte, es incompatible con nuestra civilización occidental y cristiana.

(Pasa a la pág. siguiente.)

Mañana, DIA DEL SEMINARIO

Somos un Movimiento y no un partido; una organización abierta y no una secta cerrada

(Viene de la página anterior)

Un orden social y político no es, como algunos creen, algo que la naturaleza humana produzca espontáneamente. Es una realización difícil, un equilibrio delicado entre los elementos objetivos del propio orden y los subjetivos de la justa libertad de las personas y de los grupos que aspiran a realizar sus ideales y aspiraciones. Es un complejo sistema de ideas, de tradiciones, de intereses, de personalidades destacadas, de poderes muy diversos: no sirve un orden estático, sino un orden en movimiento, en equilibrio dinámico. La sociedad es vida: por eso no le sirven las organizaciones rígidas, sino las ágiles y elásticas; no le encajan las arquitecturas simplistas, como la de un cobertizo, sino las dinámicas y complejas, como la de una locomotora o un barco.

Movimiento y no partido

Por eso nosotros somos un Movimiento, y no un partido; una organización abierta, y no una secta cerrada; por eso estamos dispuestos a aprender todo lo que sea nuevo y valioso, a abrir nuestros cuadros, a dar paso a nuevas promociones, a discutir todo lo que no sea indiscutible, e incluso a rectificar cuando sea justo y conveniente.

Y ésta no es una idea nueva, sino la más antigua de nuestro Movimiento. Cuando José Antonio Primo de Rivera contraponía "nuestro Movimiento" a los partidos de derecha e izquierda, se expresaba en estos términos: "Nuestro Movimiento —y cuando hablo de nuestro Movimiento me refiero lo mismo al inicial de Falange Española que al inicial de las J. O. N.-S.—. Es decir, que se refería a una entidad abierta, que no distingue entre los que llegan antes o después, por un camino o por otro, si van en la buena dirección. Y en el número 22 de "Arriba" (del 5 de diciembre de 1935) precisa: "No hay más que un camino; nada de derechos ni izquierdas; nada de partidos: un gran Movimiento Nacional, esperanzado y energético, que se proponga como meta la realización de una España grande, libre y unida". Y en otra ocasión había dicho: "Lo esencial de un Movimiento es esto: encontrar una norma constante que sirva de medida para regular los derechos y los deberes de los hombres y de los grupos. Quiero decir: sustituir las luchas de partidos y de clases por una estructura orgánica que encamine el esfuerzo de todos en el servicio común de la Patria" ("Textos inéditos", página 165).

¿Hay alguien que pueda rechazar este llamamiento? ¿Hay alguien que crea que entre nosotros, en esta España de 1958, carece de un sentido preciso? ¿Hay alguien que crea de verdad que sería mejor la división en media docena de partidos políticos; en unas Cortes Constituyentes como las de 1931; en una vuelta incondicional de los exiliados; en un volver a empezar el edificio desde los cimientos, cuando ya el actual empieza a cubrir aguas?

Tampoco podemos creer ni que todo esté hecho, ni que aun lo hecho sea necesariamente definitivo. Pero sólo una continuidad nos asegurará que la obra seguirá adelante y que las rectificaciones de detalle serán en el sentido más conveniente.

Esto supuesto, el Movimiento ha demostrado su madurez al establecer este criterio, amplio y —en el mejor sentido de la palabra— liberal respecto de las asociaciones. Es bien sabido que el liberalismo individualista era opuesto a las asociaciones y a las fundaciones, que son, cabalmente, las más eficaces proyecciones de la persona. Precisamente al enfrentar al individuo aislado con el Estado, el liberalismo preparó el camino al Estado totalitario, como al poner al individuo indefenso ante los grandes monopolios financieros e industriales abrió la puerta al socialismo.

Para nosotros, la comunidad nacional está integrada por una extensa trama de elementos objetivos, de instituciones familiares, municipales, sindicales; de asociaciones y fundaciones de todas clases. Nuestra idea del Estado parte del individuo, pero del individuo-persona, es decir, de aquel que no funciona como un átomo suelto, sino en un estatuto jurídico, con un prestigio, con un honor, con una consideración.

Importancia de las asociaciones

De aquí la importancia de las asociaciones. A pesar de que apenas hubo tiempo para elaborar una doctrina detallada, pues en el principio era la acción, encontramos textos anteriores a 1936 en los que ya se fijan criterios acertadísimos, que ahora debemos desarrollar. En un debate sobre la FUE (discurso en el Parlamento, de 10 de febrero de 1934), José Antonio Primo de Rivera trazaba el ideal de una asociación de estudiantes, "como una entidad de carácter corporativo, de carácter profesional, y que sólo en su consideración de tales, para los efectos de representación corporativa y profesional, debían agruparse". Al abrir, un año más tarde (el 11 de abril de 1935), el primer Consejo Nacional del SEU, decía el propio Fundador: "El Sindicato, dentro de la Universidad, tiene que cumplir dos fines: el profesorado profesional, escolar... y el de aprendizaje para los futuros Sindicatos en que el día de mañana se insertará cada uno." Sobre todo "ha de considerarse en función de servicio de la totalidad de la Patria" y partícipe de la "tarea ingente de reorganización". Porque, como poco antes había dicho (discurso en el acto de constitución del SEU, 21 de enero de 1935), "han pasado los días en que se podía ser sólo universitario o poeta o artista", para concluir: "Seamos buenos universitarios, pero seamos también partícipes en la tragedia de nuestro pueblo."

Pienso yo que de estos textos, llenos de intuiciones geniales, sobre un ejemplo importante, el de la "gracia y levadura", fluye una doctrina clara y precisa.

La sociedad orgánica que propugnamos debe tener un cauce propio, entre la anarquía individualista y el desierto monolítico del Estado totalitario. Habrá, pues, un enlace constante desde la acción personal a la del Estado, no el temporal y artificial de una adhesión artificial a una maquinaria electoral. Vuelvo a citar al Fundador:

"Nadie se sienta doble, disperso, contradictorio, entre lo que es en realidad y lo que en la vida pública representa. Interviene, pues, el individuo en el Estado como cumplidor de una función, y no por medio de los partidos políticos, no como representante de una falsa soberanía, sino por tener un oficio, una familia, por pertenecer a un municipio."

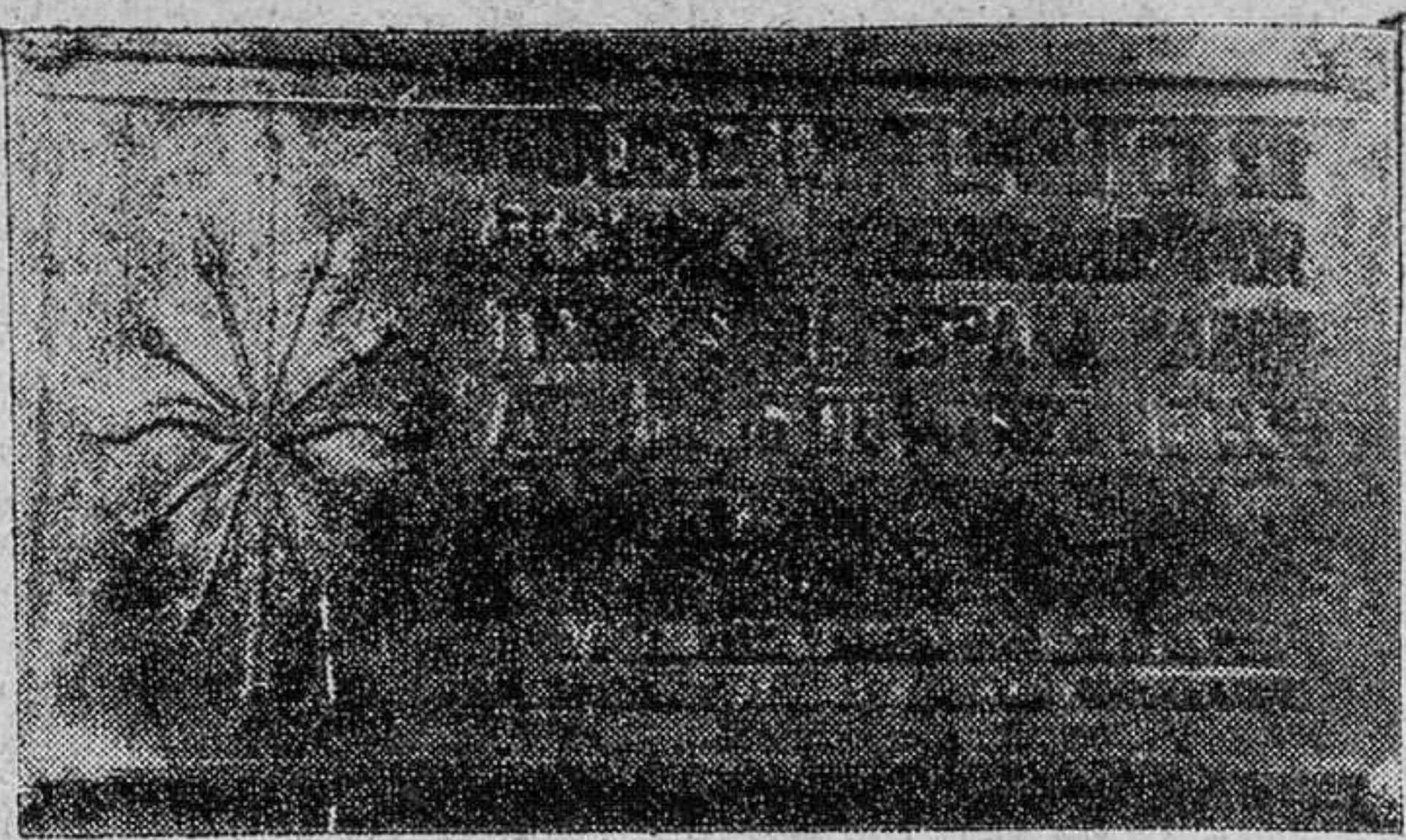
Pero esto no excluye, sino que exige, si la actividad del individuo no ha de ser meramente pasiva, sino activa, la existencia de numerosas asociaciones. Muchas, la mayoría, totalmente libres, no sujetas a otro control, ni tampoco asistidas de otra ayuda que la del régimen tradicional de policía (hoy, por cierto, en curso de oportuna reforma).

Hay otros sectores especiales en los que el Movimiento, sin aspirar a una *Gleichstellung*, al famoso "coordinar homogeneizando" de todas las actividades sociales, tampoco puede renunciar a su función específica de guardianes de los principios básicos del orden político, de defensor de los intereses sociales legítimos y de promotor constante de la reforma nacional. Por eso aquí estarán, de primera intención, los excombatientes y los excautivos, testigos de mayor excepción de los hechos que abren la actual etapa de nuestra Historia y prenda de lealtad y valor que nos asegura contra vacilaciones en el camino que aún queda por andar. Aquí están los educadores de la comunidad, profesores y maestros, a quienes la Patria y el Movimiento confían la honrosa y difícil tarea de formar a las nuevas generaciones. Aquí están también los estudiantes, la sal de la nación y la esperanza de su futuro.

He hablado de los servicios transformados, en un proceso que ya está iniciado de modo clarísimo hacia su conversión en asociaciones autónomas, tuteladas por el Movimiento, a cuyo efecto ya se preparan los oportunos cauces jurídicos. Pero la propia norma que reorganizó estos servicios dirige un franco y cordial llamamiento a otros grupos análogos que, grato es decirlo, ya han empezado a hacerse eco del mismo antes aún de que se haya creado el estatuto jurídico y la maquinaria administrativa necesarios para atenderlos.

La libertad posible y la representación necesaria

Pero aún es más importante la nueva puerta que se abre, llena de posibilidades promotoras, al prevenir la creación de asociaciones de cabezas de familia, para el cumplimiento de sus funciones públicas. El tiempo ha ido confirmando la sabiduría de



La placa de bronce colocada en la fachada del Ayuntamiento (Foto Juanes)

los principios consignados en nuestros Puntos programáticos, así como también la necesidad de completarlos y desarrollarlos progresivamente. Hay dos grandes problemas en toda organización política: la libertad posible y la representación necesaria. Ambos son posteriores a que exista el poder capaz de hacerlos sitio dentro de un orden. A mi juicio, este es el punto donde nos encontramos.

Ambos principios están admirablemente esbozados en los Puntos fundacionales: la libertad, fundada en ser el hombre portador de valores eternos, es decir, una persona que responde de sí, no sólo ante el Estado, sino ante una instancia más alta; y la representación, centrada en torno a los tres grandes pilares de la sociedad y también el área santa de sus más altos valores: el Municipio, de tradición incomparable en nuestra organización, cuna de la civilización y de las más auténticas libertades; el Sindicato, que si hunde sus raíces hasta el mejor recuerdo de la antigua organización gremial y corporativa, es a la vez la herramienta traguada a fuego en las luchas sociales de nuestro tiempo. Estos principios han sido recogidos en nuestra Ley de Cortes, en nuestra Ley de Régimen Local y en otras disposiciones. Pero, ¿lo han sido del todo y en la plenitud de sus consecuencias? Estamos hablando —permítaseme subrayarlo— no de los años inmediatos a una guerra civil, que fueron tiempo de reconocimiento y de reconstrucción; no de unos años de emergencia internacional, de difícil no beligerancia en una guerra total, o de sus inmediatas secuelas. Hablamos de tiempos ya relativamente normales, en que los hombres (entre explosiones de bombas nucleares y el volar de los satélites artificiales) aspiran de todos modos a edificar sus proyectos personales de vida y también sus planes más permanentes de vida en común.

Cauce original

Nosotros, ya lo hemos dicho, nos hemos propuesto un cauce original: ni los partidos orgánicos y anárquicos, que en el mejor de los casos son un lujo exótico y carísimo que no nos podemos permitir; ni el partido único, opresor de los demás y devorador de sus propios miembros, en lucha implacable por el predominio de su propio maquinario sobre la sociedad y de unos dirigentes sobre otros, porque nadie se siente seguro con menos que la totalidad del Poder. La vía media no puede ser sino la existencia de asociaciones intermedias todas en el Movimiento, pero con su propia personalidad y autonomía, y sus matices, y su vida, que en fin de cuentas es lo importante.

Este principio fue recogido desde el primer momento por el ideario de Falange Española, cuyos fundadores insistieron siempre en la triada de la Familia, el Municipio y el Sindicato, como bases del nuevo orden social y político orgánico, opuesto a la estructuración inorgánica de los partidos políticos. Así, decía José Antonio Primo de Rivera en el discurso de fundación, pronunciado en el Teatro de la Comedia el 29 de octubre de 1933: "Nadie ha nacido nunca miembro de un partido político; en cambio, nacemos todos miembros de una familia; somos todos vecinos de un municipio; nos afanamos todos en el ejercicio de un trabajo. Pues si esas son nuestras unidades naturales, si la familia y el municipio y la corporación es en lo que de veras vivimos, ¿para qué necesitamos el instrumento intermediario y penoso de los partidos políticos, que para unirnos en grupos artificiales empezamos por desunirnos en nuestras realidades auténticas?" Y poco después, en un artículo publicado en "F. E." el 7 de diciembre de 1933, decía: "El Estado estará asentado sobre las auténticas realidades vitales: la familia, el municipio, el gremio o sindicato." Y añadía: "Así, el nuevo Estado habrá de reconocer la integridad de la familia como unidad social; la autonomía del municipio, como unidad territorial; y el sindicato, el gremio, la corporación, como bases auténticas de la organización total del Estado." Sobre estas bases se redactó el punto sexto del Movimiento, que a partir del Decreto de Unificación lo es de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N.-S.: "Todos los españoles participarán en él (el Estado) a través de su función familiar, municipal y sindical."

Este principio ha sido reiterado y ampliado en todas las leyes fundamentales de nuestro Estado. Así, el Fuero del Trabajo se ocupa de la familia en su artículo 12, número 2, y sobre todo en el número 3, que dice así: "Reconoce a la familia como célula primaria natural y fundamento de la sociedad, y al mismo tiempo como institución moral dotada de derecho inalienable y superior a toda ley positiva. Para mayor garantía de su conservación y continuidad, se reconocerá el patrimonio familiar inembargable."

Asociaciones de cabeza de familia

Por su parte, el Fuero de los Españoles, en su artículo 10, declara que "todos los españoles tienen derecho a participar en las funciones públicas de carácter representativo, a través de la familia, el municipio y el sindicato, sin perjuicio de otras representaciones que las leyes establezcan". Y en el propio Fuero (capítulo II, artículos 22-23) se hacen otra serie de importantes declaraciones de reconocimiento de la familia, "como institución natural y fundamento de la sociedad", con "derechos y deberes anteriores y superiores a toda ley humana positiva"; se declara "uno e indisoluble" el matrimonio; se empuña la especial protección a las familias numerosas; y se subrayan las obligaciones de los padres, correlativas de la patria potestad. En el artículo 31, finalmente, se reitera la protección al "hogar familiar", como forma de propiedad más íntimamente ligada a la persona humana.

Tan claros, terminantes y reiterados artículos de nuestros principios y legislación fundamental han tenido, ciertamente, un cierto desarrollo en la legislación ordinaria y en la correspondiente acción administrativa. Las ayudas a las familias numerosas, la ayuda familiar, los préstamos a la nupcialidad y numerosas otras medidas han sido dictadas en el terreno de la legislación social; y por lo que se refiere al terreno representativo, la Ley de Régimen Local, y el Reglamento dictado para su desarrollo, han establecido el tercio representativo de cabezas de familia en las Corporaciones locales.

Si embargo, parece conveniente dar un mayor grado de institucionalización a las asociaciones representativas de la familia española; y, lograda ésta, una influencia más directa en los órganos centrales del Estado. Para ello, ningún cauce más adecuado que el Movimiento Nacional, en el que se integran todas las energías de la nación, a través de los diversos cauces orgánicos. Así se lograría, al lado de la Organización Sindical y de las estructuras municipales, una auténtica realización del principio de la función familiar como instrumento de representación, y modo de participar activamente en la cosa pública.

Los campos de acción de estas asociaciones de cabezas de familia podrían ser muy amplios. Está, en primer lugar, todo lo relativo a su función municipal, ya establecida, pero susceptible de perfeccionamiento. Está también todo lo relativo a educación; no hay duda de que su intervención podría ser muy fecunda en los Consejos Locales y Provinciales en materia de educación; en las Juntas de Construcciones Escolares; en la vigilancia de patronatos, fundaciones benéfico-docentes, etc., en todo lo cual podrían ser de una gran ayuda para las autoridades administrativas competentes. Análogamente, en materia de beneficencia, mendicidad,

acción social en los suburbios, etc. Podrían también ser de gran utilidad en materia de protección de menores, vigilancia de actividades corruptoras, prostitución, etc.

Conste que, al plantearse así la cuestión, tenemos que ser serios y consecuentes: pensar y querer de verdad lo que decimos. No intentaremos, en verdad, montar una fachada sin edificio detrás, ni dar vida a un feto sin viabilidad; menos pondremos nuestras esperanzas en algo en que nosotros mismos empecemos por no creer. Seremos, en cambio, prudentes, para no dar pasos en falso; pero lo que hagamos ha de ser de verdad, en espíritu de verdad, intentando edificar algo que tal vez empiece siendo modesto, pero auténtico.

Vayamos poco a poco; pero el que venga a nosotros con una Asociación, que sepa que la trae adonde se la tomará en serio, donde habrá alegría por su nacimiento, y por su vida y donde se la dará la existencia posible. Pero, a su vez, que no haya engaño: tampoco se interprete nuestra buena fe como ingenuidad, ni nuestra amplitud de criterio como concesión extemporánea. Queremos servir mejor a la unidad en la variedad, en la publicidad, en el vigor autocrítico: no abrir un portillo a la confusión y mucho menos a la traición.

Arriba y adelante

Y, en fin, camaradas y amigos, vamos hacia adelante y hacia arriba. Cuando José Antonio Primo de Rivera pasó por aquí hace veintitrés años, se fué impresionado del público de Corrales, del buen pueblo de esta tierra zamorana, de aquel coro de hombres de campo, trajes de pana y manos callosas, que le escucharon con ingenua atención, y le aplaudieron con entusiasmo, y creyeron en su buena fe. Y aquella misma noche, al volante de su coche, camino de Villagarcía de Arosa, le dijo al Jefe de la Falange de Orense que su única preocupación era la de haberse, tal vez, retrasado algunos siglos en traer su mensaje.

Que no se diga de nosotros que hemos tenido la ocasión histórica y la hemos perdido. Otra vez os digo: Arriba y adelante. ¡Viva Franco! ¡Arriba España!

El discurso del profesor Fraga Iribarne, que fué interrumpido en varios pasajes por las ovaciones, fué subrayado con una prolongada salva de aplausos.

Finalmente se cantó el "Cava al Sol", dando los gritos de ritual el Delegado Nacional de Asociaciones.

Antes de regresar a Zamora, el profesor Fraga Iribarne visitó el Cine Ideal, donde habló José Antonio.

A media tarde, el Delegado Nacional emprendió viaje a Madrid.

Bonificación por orfandad

Tienen derecho los hijos de funcionarios, y si son huérfanos desde antes de junio del 65, devengarán desde esta fecha

Madrid, 17. — Por Orden de la Presidencia del Gobierno, se dictan normas reguladoras de la aplicación del decreto-ley de 7 de noviembre de 1957, que estableció la "bonificación de orfandad".

Tienen derecho a esta bonificación los hijos de los funcionarios del Estado huérfanos de padre y madre en los que concurren las condiciones indispensables establecidas en el citado decreto-ley. Es condición indispensable para que pueda ser reconocida, que el padre o la madre de los huérfanos hubiesen sido antes de su fallecimiento beneficiarios de su indemnización o ayuda familiar en activo o en pasivo. Si la orfandad se produjo antes de primero de junio de 1956, desde esta fecha devengarán la prestación, y cuando se produzca con posterioridad, los efectos

económicos se iniciarán en el día primero del siguiente mes al en que tuvo lugar el fallecimiento del cónyuge sobreviviente, para cumplimiento de la norma general de percepción por meses completos, y la bonificación será inalterable en cada año, fijándose su cuantía con arreglo a la edad del huérfano en primer de diciembre anterior, aboniándose por meses completos. Se perderá el derecho a la bonificación cuando el huérfano contraiga matrimonio o tome estado religioso, cualquiera que sea su edad.

Se proroga hasta el 30 de abril próximo el plazo para presentación de declaraciones juradas, que se ajustarán al modelo que inserta hoy el "Boletín Oficial del Estado", en cuanto a huérfanos de personal civil.—Cifra.

Misapor el alma de don Miguel Primo de Rivera

Madrid, 17.—En la iglesia de las Calatravas se ha celebrado una misa de réquiem por el eterno descanso del alma del que fué ilustre presidente del directorio militar, don Miguel Primo de Rivera y Orbaneja, marqués de Estella.

Ayer se habían cumplido los veinte años de su fallecimiento en la capital de Francia.

El templo se hallaba totalmente abarrotado de público. Presidían los actos del ilustre finado, don Miguel y doña Pilar Primo de Rivera, y el sobrino de ambos, don Miguel Primo de Rivera y Uquiza, así como otros miembros de su familia.

En otros lugares se hallaban el ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz; los exministros don José Yanguas Messias y don Eduardo Aunós, del Gobierno del Marqués de Estella; don José Antonio Girón, don Carlos Reín Segura y don Raimundo Fernández-Cuesta; el capitán general de Madrid, teniente general Rodrigo; e teniente general Saliquet, don Joaquín Calvo Sotelo, don Sancho Dávila, don Agustín Aznar, don Esteban Gómez Gil, don Ricardo López Vigo, don Carlos Spitero, don Fidel de la Cuerda, don José Ibáñez, don José Villalobos, don Emilio Rodríguez Tarduchy y don Luis Boix, secretario y ayudante que fueron del general Primo de Rivera; don Joaquín Bau, don Romualdo de Toledo, don Manuel Luf, don José Castelló, don Julián Pemartín, don Julio Dávila, don Enrique Asensio y don Vicente Ampero. También concurren numerosas representaciones de la Vieja Guardia, Guardia de Franco y Centuria "Ramon Laguna".

Terminada la misa, se cantó un responso, y don Miguel Primo de Rivera, que vino de Londres con este exclusivo objeto, y que se propone regresar inmediatamente a la capital inglesa, recibió, con su hermana Pilar, delegada nacional de la Sección Femenina, y de demás miembros de la familia, multitud de testimonios de pesame, afecto y simpatía.—Cifra.

Revitalización de las provincias españolas

EN UN AMBIENTE PROPICIO A LA COLABORACION Y EL DIALOGO

Puede que en su origen la provincia, como unidad administrativa de importación, se superpusiese artificialmente sobre las comunidades geográficas tradicionales. Pero el hecho es que el paso del tiempo ha venido a dar plena madurez a la unidad provincial, instrumentada en torno a unos motivos humanos activantes, a la proyección entrañable de unos hombres sobre la tierra y a un fermento de actividad constructiva alojado en sanas capacidades políticas. Existe, por ello, una potencia vital importantísima en la provincia, en nuestra provincia española. Potencia dormida durante muchos años, o desviada en luchas caquéticas y problemas raquíticos e inauténticos, más valorados como reflejo de los bandazos de la vacilada política centralista, en que se tenían puestos los ojos obsesivamente, que como exigencias vitales de la unidad territorial sobre que radicaban.

Pero nuestro Movimiento vino a emplear la fuerza dormida de aquella potencia latente en el trasfondo vital de nuestras provincias españolas. En primer lugar, porque se habilitaron cauces aptos para el útil discurrir de dicha potencia. Pero, además, porque fué variado fundamentalmente el sistema de relaciones y preocupaciones políticas desde el punto de vista provincial. Los puestos políticos provinciales han venido a concebirse como puestos de servicio estricto a la propia provincia y nunca como reflejos de contiendas centrales o como zonas de reserva para la política electoral y las maniobras de las Cámaras. Así, las energías de los hombres que en cada provincia española se preocupan por las cuestiones públicas han venido a fraguar en positivas realizaciones, en la satisfacción de viejos anhelos locales, en la puesta en forma de cada una de estas piezas geográficas que constituyen el variado y entrañable mosaico de la Patria. No es de extrañar, por tanto, que las provincias españolas se hayan puesto en pie y en pie permanezcan, adelantando cada día pasos en un proceso de transformación nacional.

Gracias a esta política provincial de nuestro

Movimiento el rostro de España ha variado profundamente en la plenitud de su geografía. Hoy, difícilmente encontraría el viajero romántico las viejas rutas dormidas ni las ciudades esclavas de la nostalgia de la piedra, ceñidas por el lazo de esterilidad de sus murallas. Ni tampoco el viajero postromántico encontraría en los recintos provincianos aquellos tipos indolentes y retrógrados, delicia de la novela costumbrista o satírica, controlando el tono social de la provincia desde el casino al café. La provincia española ofrece hoy la cara optimista de las Hermandades campesinas, de las Cámaras Sindicales, de las Casas de la Cultura, de las instalaciones sanitarias modernas y los grandes bloques de viviendas en construcción. Los planes de industrialización, de regadío, de tencificación van transformando radicalmente el completo panorama de provincias enteras, que arrastraban una más difícil herencia de pobreza. La provincia española no es hoy el espejo oscuro de una oscura política centralista, sino, por el contrario, la base fundamental, estimulante e inspiradora de una política nacional al servicio del anhelo de cada uno de los rincones de la Patria.

Fiel a esta línea de presencia y preocupación por la provincia, los hombres más representativos de nuestro Movimiento han recorrido en estas semanas los más variados itinerarios españoles. Actos de trascendencia nacional, manifestaciones políticas de primordial interés, conferencias llenas de profundidad doctrinal, convivencia auténtica con los trabajadores y los campesinos, con los industriales y con las gentes de preocupación política, son los hitos en la marcha de Movimiento, a través de sus actividades provinciales. A los Consejos Provinciales del Movimiento y a los organismos provinciales sindicales ha correspondido en estos años de vida española la tarea de crear un ambiente nacional propicio a la colaboración y al diálogo, dentro de un sentido nacional-sindicalista de la comunidad, que excluye la división, pero admite todas las diversidades que el carácter geográfico y humano imprime sobre los anchos horizontes de la Patria.

La esposa del Caudillo, en Funchal

Fué afectuosamente recibida

Funchal (Madera). — La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado español, doña Carmen Polo de Franco, llegó a Funchal a bordo del trasatlántico "Veracruz". Acompañaban a la ilustre dama el ministro de Asuntos Exteriores de España, don Fernando María Castiella, y su esposa; los marqueses de Villaverde; la señora de Alonso Vega, esposa del ministro español de la Gobernación; el ministro de Asuntos Extranjeros de Portugal, profesor Paulo Cunha, y su esposa, y el embajador de Portugal en Madrid y señora de Nosolini.

Inmediatamente después de la llegada subieron a bordo del "Veracruz" para cumplimentar a la esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, el gobernador del distrito, Carnacho Freitas; el adjunto del gobernador, João Gouveia, y el gobernador militar, Homen da Costa, a quienes acompañaban sus respectivas esposas y los presidentes de la Cámara de Comercio y de la Unión Nacional, el comandante de Marina y otras personalidades.

Poco después, doña Carmen Polo de Franco y sus acompañantes tomaron asiento en una motora en la que se trasladaron al puerto. — Efe.

LA ESPOSA DEL CAUDILLO, ACLAMADA EN FUNCHAL

Funchal, 17. — Centenares de personas han aclamado a doña Carmen Polo de Franco, esposa del jefe del Estado español, al ser vista en las calles de la ciudad.

La esposa del Caudillo, sonriendo, saludaba con la mano respondiendo a los aplausos.

Doña Carmen Polo de Franco visitó varios almacenes de Funchal después de haber estado en el mirador "Pico Dos Barcelos" y en Ceira de Serrado, de 1.112 metros de altura. Su hija, acompañada de su esposo, el marqués de Villaverde, estuvo bañándose y pasaron en una rápida lancha motora. Los marqueses de Villaverde se reunieron con la esposa del Generalísimo Franco en el Hotel Reids a la hora de comer. — Efe.

BANQUETE DE HONOR

Lisboa, 17. — La esposa del jefe del Estado español, doña Carmen Polo de Franco, ha sido asistida esta noche, en el Palacio de San Lorenzo de Funchal (Isla de Madera), a un banquete ofrecido en su honor por el gobernador de la provincia, coronel Camacho de Freitas y señora. La primera dama española iba acompañada por el ministro de Asuntos Exteriores español, don Fernando María Castiella; los marqueses de Villaverde, la esposa del ministro español de la Gobernación, señora de Alonso Vega, y el embajador de Portugal en Madrid, señor Nosolini. Una orquesta acompañó a las señoras.

Soraya ostentará el título de Princesa

Teherán, 17. — El sha de Persia piensa conferir a la que hasta hace unos días fue su esposa, Soraya Isfandiari, el título de princesa, según se declara en círculos allegados a la Corte que añaden que el Monarca tiene el deseo de que la ex reina siga ocupando un rango elevado en la escala social del país.

Las ropas, joyas y demás efectos personales de Soraya han sido empacutados para serle enviados. — Efe.

EL SHA SE REUNIRÁ EN SECRETO CON SORAYA

Milán, 17. — El Sha del Irán y la emperatriz Soraya se reunirán por última vez en una entrevista secreta que se llevará a cabo en las Antillas, después del viaje de aquél a los Estados Unidos, según informa la revista de gran circulación "Gente".

En un artículo en exclusiva desde Colonia, la citada revista dice que el Sha pidió a Soraya que le permaneciera en una dramática llamada telefónica desde Teherán que duró diecinueve minutos.

"El Sha pidió y consiguió ser perdonado — dice el artículo — después de explicar a Soraya la difícil situación del Irán y la necesidad de evitar una guerra entre las diversas fracciones y tribus del país".

Según la revista, la hasta ahora emperatriz se abstuvo de todo reproche, pero pidió al Sha que le viera antes de casarse con otra mujer.

"El Sha contestó aconsejándole que no viniera al Irán y le sugirió una entrevista secreta en una isla de las Antillas, después del viaje que en breve realizará a los Estados Unidos", dice también el artículo. — Efe.

Según la revista, la hasta ahora emperatriz se abstuvo de todo reproche, pero pidió al Sha que le viera antes de casarse con otra mujer.

"El Sha contestó aconsejándole que no viniera al Irán y le sugirió una entrevista secreta en una isla de las Antillas, después del viaje que en breve realizará a los Estados Unidos", dice también el artículo. — Efe.

Instituto Castellano de Audiología
Centro de lucha contra la SORDERA
Doctores M. y C. GAVILAN
Plaza Leones de Castilla, 9
VALLADOLID

E. O. GARCIA DE ANTA
MEDICO - DIRECTOR DE LA CLINICA MILITAR
ESPECIALISTA APARATO DIGESTIVO - RAYOS X - SERIOGRAFO
Calle Benavente, 4 - Teléfono 3139 - ZAMORA

AVICOLA "EL CALVARIO"
Pollitas, pollitos sin sexar, pollitos machos, recién nacidos, pollitas de uno, dos y tres meses, en las razas Leghorn y Castellana.
CAMINO DEL CEMENTERIO - SALAMANCA

ESTA VEZ NO FALLO EL "VANGUARD"

Un nuevo satélite norteamericano, en su órbita

Girará alrededor de la Tierra de cinco a diez años

Cabo Cañaveral (Florida), 17. — El largo y potente cohete "Vanguard" comenzó a elevarse majestuosamente hacia los limpios cielos de la mañana de Florida las 7.16, arrojando por su parte inferior un enorme penacho de llamas y humo. En la parte superior de su morro, cónico, iba alojada la pequeña esfera de aluminio, de un peso aproximado de kilo y medio y de un tamaño de quince centímetros. — Efe.

EL LANZAMIENTO HA SIDO UN ÉXITO

Washington, 17. — Un portavoz del centro de control del "Vanguard" ha manifestado que el lanzamiento del satélite de esta mañana "ha sido altamente satisfactorio". "Las tres etapas de elevación —añadió— se realizaron de forma perfecta".

El doctor John P. Hagen, director del proyecto "Vanguard", tiene intención de celebrar una conferencia de Prensa en Washington, cuando se confirme si el satélite ha sido colocado en su órbita. "Esto —dijo— tendrá que ser sabido en menos de dos horas." — Efe.

AHORA, UN SATELITE A LA LUNA

Washington, 17. — "El siguiente lógico paso es lanzar un satélite que llegue a la órbita de la Luna, es decir, a 384.000 kilómetros de la Tierra", ha manifestado el jefe del proyecto "Vanguard" de la Marina, muy satisfecho por el éxito alcanzado por el "Vanguard I". "Esto —añade— es una cosa que podría realizarse en un año o así, y todo depende de la rapidez con que Estados Unidos deseen siga adelante con el proyecto." Agregó que más adelante podría lanzarse un satélite en tal forma que fuese "absorbido" por la gravedad de la Luna y que giraría alrededor de la órbita lunar. "Y si pudiéramos —continuó— poner una cámara fotográfica en el satélite, podríamos ver la parte posterior de la Luna, que nadie ha visto jamás." — Efe.

Washington, 17. — El satélite artificial lanzado hoy por el proyectil "Vanguard" ha sido puesto en su órbita alrededor de la Tierra, según ha informado el presidente Eisenhower. — Efe.

GIRARÁ ALREDEDOR DE LA TIERRA POR UN ESPACIO DE CINCO A DIEZ AÑOS

Washington, 17. — El doctor

Singapur. — Violentos combates se produjeron ayer en Medan, al norte de Sumatra, cuando tropas partidarias del Gobierno revolucionario se amotinaron contra las tropas gubernamentales indonesias, según ha declarado una alta fuente revolucionaria.

La batalla se produjo cuando soldados de la guarnición de Medan, que habían permanecido leales al Gobierno central, se levantaron en armas contra el comandante de la guarnición y algunos de las tropas que permanecieron leales. La lucha se centró en los alrededores del aeropuerto y las fuentes informantes dicen que los soldados que se rebelaron, que ostentaban brazaletes blancos, están dirigidos por el teniente coronel Nagolan.

El comandante gubernamental de la guarnición de Medan, la única guarnición del Norte de Sumatra que tiene tropas javanesas; es el coronel Gintings. La fuente informante revolucionaria manifestó no saber si Gintings se encuentra aún en Medan o ha huido al producirse el levantamiento. Añadió que las primeras noticias de la cruenta lucha se habían recibido aquí a última hora de la mañana, pero que no fueron confirmadas hasta algunas horas más tarde.

La fuente informante dijo también que si la guarnición de Medan se une decididamente a los revolucionarios de Medan la totalidad del norte de Sumatra quedaría integrada en el campo rebelde; lo que, a su vez, podría repercutir en Sumatra del Sur.

Según las informaciones de fuentes rebeldes que se reciben aquí, el teniente coronel Nagolan, que se pasó al campo revolucionario el pasado viernes, atacó el aeropuerto de Medan, a cuatro kilómetros de la ciudad, para capturar o liquidar a los 300 paracaidistas javaneses que quedaban de los que fueron arrojados sobre Pakantaru la pasada semana. — Efe.

INSTRUCCION NORTEAMERICANA

Tokio. — Los jefes del Ejército indonesio que dirigen las operaciones contra los rebeldes en Sumatra Central recibieron instrucción militar en campamentos norteamericanos, según declaraciones hechas por un funcionario de información del Ejército de Indonesia. Al mismo tiempo, se añade que los indonesios utilizan aviones de fabricación norteamericana para transportar sus tropas a Sumatra. — Efe.

El Conde de Barcelona emprende la travesía deportiva del Atlántico

A bordo del yate "Saltillo"

Lisboa. — Ayer embarcó a bordo del "Saltillo", yate de 29 metros de eslora y 54 toneladas, S. A. R. el conde de Barcelona, que poco después emprendió su anunciado cruce deportivo a través del Atlántico, rumbo a la isla de Antigua y a Nueva York.

El embajador español, señor Ibáñez Martín, y su esposa, la condesa de Marín, acompañados de todo el personal de la Embajada y del Consulado, se encontraban en el muelle para despedir a S. A., donde se congregó numeroso público en el momento de zarpar el "Saltillo", mientras sonaban las sirenas de las embarcaciones fondeadas en el puerto.

La condesa de Barcelona, a bordo del "Saltillo", despidió a su augusto esposo, quien instantes después de embarcar se desembarazó de su maletín azul y de la gorra, y, en mangas de camisa, comenzó a ocuparse de las faenas relacionadas con el mando del pequeño yate.

Un fortísimo viento reinaba en aquel momento, pese a lo cual el "Saltillo" se hizo a la mar.

Como tripulantes, acompañan al conde de Barcelona el conde de Povar, español, como segundo comandante; sir Arthur Battley, almirante inglés, telegrafista; duque de Albuquerque, español, como intendente; don Juan Caro, español, como tripulante; Manuel Brito Cunha, tripulante portugués; Bernardo Pinnero Arnos, tripulante portugués, y los marineros españoles profesio-

nales, Dionisio Ortega, Evaristo Núñez, Paço Uriarte y José Marj. La primera etapa será la isla de Madeira, y el total del itinerario suma alrededor de tres mil millas, pues el regreso se llevará a cabo, posiblemente, por vía aérea.

S. A. R. el conde de Barcelona manifestó por los micrófonos de la radio y televisión portuguesa su satisfacción por zarpar desde un lugar histórico, como es el muelle del Buen Suceso, contiguo a la Torre de Belén, desde donde salieron algunos de los más ilustres navegantes descubridores portugueses y desde donde zarpa ahora cada año la magnífica flota bacaladera que pesca en aguas de Terranova y Groenlandia. Insistió S. A. en el carácter eminentemente deportivo de esta travesía atlántica y dedicó un saludo especial a muchos de sus amigos portugueses que se encuentran en el muelle y que tantas veces le han acompañado en las regatas.

No se descarta aún la hipótesis de un regreso a bordo del "Saltillo", lo que supondría un hecho inédito de la doble travesía del Atlántico a bordo de tan pequeña embarcación. — Efe.

FONDEADO A QUINCE KILOMETROS DE LISBOA

Lisboa. — A las siete de la tarde (hora portuguesa), el "Saltillo", a bordo del cual S. A. R. el conde de Barcelona se propone realizar la travesía del Atlántico, se encontraba fondeado en Paso de Arcos, a unos quince kilómetros de Lisboa por carretera. El fortísimo viento relevante y las pésimas condiciones del mar aconsejaron al conde de Barcelona esperar un momento más propicio para emprender definitivamente su viaje. — Efe.

El camino de los hombres hacia Dios pasa por el SACERDOTE. El camino para el Sacerdote pasa por el SEMINARIO. Ama y ayuda al SEMINARIO.

ATALAYA de las LETRAS y las ARTES

Realidad y ficción

Es frecuente oír y leer en nuestros días que la realidad cotidiana supera a la imaginación, que basta atender cuidadosamente a ella — en la Prensa, en la radio, en la televisión — para sustituir con ventaja a la pura creación literaria de antes ficticios. Se añade incluso que la literatura se justifica marginalmente en tanto en cuanto es testimonio, documento de realidad que vivimos. Cuando los viajes comenzaron a hacerse más fácilmente y las publicaciones periódicas a multiplicarse, Julio Verne saludaba al periodista como el

Por DAMASO SANTOS

verdadero novelista del futuro.

Hay un libro, que todavía no conozco, del joven escritor valenciano Juan Fuster, que se titula "El descrédito de la realidad". La realidad, tal como sucede ante nuestros ojos, está desacreditada. Las distintas miradas la deforman. No coinciden unas impresiones con otras. De un mismo hecho pueden hacerse infinitas versiones. Ni la fotografía, ni la entrevista, ni el dato más concretamente observado da una imagen

Ante el próximo retorno de los restos de Antonio Machado

(El sentido más íntimo de España)

MANUEL DIEZ CRESPO.

La Real Academia Española prepara en estos días el traslado a España de los restos del poeta Antonio Machado. Vientos huracanados, llevaron su cuerpo a otro lugar extraño; otro lugar que no era el de su muerte: al cementerio francés de Colluire. Allí han reposado —probablemente sin descanso— los restos de un hombre preclaro, que sabía muy bien que nadie puede saltarse la muerte a la torera. Y más aun, que nadie — en su muerte — puede descansar más que en el lugar que amó, vivió y sintió. Antonio Machado no fue hombre que le gustase hablar mucho de la muerte. Pero en alguna ocasión, en colaboración con su amigo y maestro Juan de Mairena, expresó con sencillez suprema, ya que para él el tema de la muerte era en esencia antitético, lo siguiente: "La muerte va con nosotros, nos acompaña en vida; ella es por lo pronto, cosa de nuestro cuerpo. Y no está mal que la imaginemos como nuestro propio esqueleto, siempre que comprendamos el valor simbólico de esta representación".



VISTA GENERAL DE COLLUIRE, EN LOS PIRINEOS ORIENTALES.

Este valor simbólico es el que se hace preciso recuperar, es que recuperará pronto, el esqueleto o el polvo de Antonio Machado, cuando sus restos mortales retornen a su patria. Hasta ese momento, la muerte que albergo en vida aquel cuerpo del grande e inolvidable poeta, no descansará, en el sentido absoluto de esta palabra. Porque el cuerpo de Antonio Machado llevaba dentro todo el sentido más íntimo de España, habrá tenido durante este tiempo un sueño de temores, allí, desplazado, bajo una tierra que no era la de su vida, ni la de su muerte. El mismo, en sus breves meditaciones sobre este tema, puso las cosas en su sitio al recordar una frase de Epicuro, cuando decía que la muerte era algo que no debemos temer, porque mientras somos, la muerte no es; y cuando la muerte es, nosotros no somos. Nuestro pensamiento, añadió el poeta, puede saltar de Cádiz al Puerto. Pero es evidente, que nadie que viva en Chiclana puede morir en Chiptona. Esto lo decía Machado para dejar bien sentada su idea precisa del morir. En efecto, no puede morir uno más que allí donde vive. Y Antonio Machado no habrá podido sentir su verdadera muerte, todavía. Es preciso que vuelvan sus restos al suelo de España, donde cantó su intimidad con claros acordes, como muy pocos hayan cantado.

Antonio Machado, en Sorla, en Segovia, en Madrid, en el nacimiento del Guadalquivir, puso su voz clara, honda, con melancolía y deje crepuscular. Nos place dar a Antonio Machado, a su poesía, este calificativo que no es, ni mucho menos, decadente, en contra de lo que pudiera parecerle a muchos "novísimos" cantores de auroras. Antonio Machado fue un poeta "crepuscular", lo que quiere decir cordial, por encima de toda razón fría, que más bien no añie, que nos madura. Entre otras cosas, porque el poeta no estaba muy seguro si el Sol había de salir mañana otra vez. Ni en caso de que pudiera salir, tampoco habría precisar por qué sitio, con exactitud astronómica. "Descansemos —decía— de nuestra actividad racionante, que es un análisis corrosivo de las palabras". Esto nos da a entender que Antonio Machado, desde su temporal crepusculo, deleitándose en el sentimiento, más que en la razón, se dejó aquí entre nosotros una rosa de fuego, hacia la tarde del amor. Fueron todos los poemas del gran poeta, tardes maravillosas, azules, amarillas, violetas, por las que corrian aguas vivas, frescas, con tendencia a Peniente. El poeta, asomado a ese balcón entre este mundo y el más allá, soñó su muerte, en ellos de un Guadalquivir ideal, o de un limonar florido. De ahí que "su muerte" aun no la haya podido sentir en toda su plenitud inmortal.

Seguramente, desde aquella muerte no reposada, el poeta habrá preguntado a diario a algún ángel de esos que tantas veces trato en su vida, lo que él mismo preguntará a su buen amigo Palacio, solista primavera del Duero

¿Hay ciruelos en flor?
¿Quedan violetas?
¿Tienen ya ruisenores las riberas?"

Si, bondadoso poeta: quedan aun ruisenores en nuestras riberas, ciruelos en flor, tierra caliente, y algún hermoso y alto ciprés, serpiente en su tronco de oro de rosas, para que tu muerte — la verdadera — descanse en paz. Aquí te aguardan nuevos sueños de inmortalidad. Machado buen amigo, aquí espera tu tierra ese latir de tus huesos, anhelantes de lirios, de hierba fina, de hondo temblor de España.

El importantísimo discurso del camarada Jiménez Millas en Villagarcía de Arosa "Continuamos dispuestos, como un solo hombre, a no tolerar que por nada ni por nadie se malogre nuestra difícil y costosa victoria"

"Hemos perdonado; pero por la salvación de la Patria, por todos nosotros no tenemos más remedio que recordar"

"El Movimiento es, sobre todo, sus principios; pero también precisa una organización que le diferencie del Estado"

"El español sueña con las garantías de la continuidad"

Antiguos combatientes, camaradas de la Falange gallega: Venir a Villagarcía, acudir a este acto —ya tradicional, emotivo y simbólico—, situarse, cara a cara, ante vosotros; en medio de la belleza incomparable de este hermoso pedazo de las tierras de España, y utilizar esta tribuna, tan prestigiada, impreciosa y preocupada a cualquiera. Dirigirse, hablar a los antiguos combatientes, honra mucho, pero obliga a otro tanto. Pero, a su vez, es tan grato y acogedor todo lo que nos rodea: el marco, el ambiente, el auditorio y el motivo, que voy a decidirme —alejando toda suerte de preocupaciones— a expresar, brevemente, una serie de ideas y de conceptos que Dios quiera resulten acordes con lo que vosotros pensáis y sentís.

Os he llamado antes antiguos combatientes porque me disgusta, no me agrada, la consideración o calificación de excombatientes. Ofrece sensación de cosa pasada, anacrónica, como de museo. Me parece más expresivo y real el primer vocablo. Porque fuimos combatientes y lo volveríamos a ser si la Patria, algún día, precisase de nosotros. Somos, en realidad, combatientes disfrutando de un largo permiso.

Por bien de España, ojalá que este permiso se convirtiera en limitado, pero, si preciso fuera, siempre estaríamos dispuestos a empujar de nuevo las armas para lo mismo que las calentamos el 18 de Julio o para evitar que pudieran llegar a producirse otra vez las importantes razones que nos obligaron a convertirnos en guerreros en aquella coyuntura de la Historia de España.

En posición de firmes

Continuamos en posición de firmes, formados, vigilantes y llenos de ardor patriótico. Dispuestos, como un solo hombre, a no tolerar que por nada ni por nadie se malogre aquella difícil y costosa victoria.

Las Falanges gallegas, aquellas brías y aguerridas Falanges gallegas, que proporcionaron auténticas riadas de combatientes a la Cruzada; que lucharon con tanta prodigalidad banderas, tercios, regimientos, unidades y dotaciones de nuestros ejércitos de Tierra, Mar y Aire, merecen muy cumplidamente el agradecimiento y el respeto del sano pueblo español, y no sólo por lo que entonces hicieron, sino por lo que siempre estarían dispuestas a hacer por España.

Hoy celebráis aquel 17 de marzo de 1935, en que por vez primera Galicia oyó y vio a José Antonio. Ya existían por entonces organizaciones y milicias, y quiso nuestro Jefe Nacional pasaros revista y ordenaros consignas... Y en su constante aventura, apostólica y militante, por toda nuestra patria geográfica, alcanzó José Antonio Villagarcía de Arosa. Y Villagarcía de Arosa y las Falanges gallegas recibieron el inmenso honor de sentir su verbo, riguroso y exacto, literario y lírico a fuerza de no pretenderlo, cortado y castrense, filosófico y rotundo en sus tremendas verdades, que nos ponían los nervios en tensión y nos asomaban a nuevos y muy originales horizontes.

Os explicó los males que padecía la Patria. Acertó en el diagnóstico con palabras que nunca habíamos escuchado, y recetaba, para su curación, sorprendentes sistemas que nunca habíamos oído. Os habló de unidad, de abnegación, de desinterés, de disciplina, de honestidad, de renunciamento, de valor y de heroísmo. Y aquello, todo aquello que José Antonio dijo, celó, de verdad, en lo más hondo del alma gallega. Y Galicia ofreció a España, en la Cruzada, la exuberancia, impresionante, de miles y miles de camisas azules dispuestas, alegremente, para la lucha y para el sacrificio generoso de sus vidas.

Pero además del sagrado recuerdo, conmovedor y entrañable, para la gigantesca figura humana de José Antonio, que supone la celebración de este acto, adquiere también esta concentración de antiguos combatientes una sugestiva cita anual, un reencuentro obligado. Aquí acudís, desde los más remotos rincones de vuestra amada región, para veros y abrazaros los unos con los otros. Para recordar cosas tristes y alegres. A aquéllos, a los muchos que cayeron y que faltan a la cita. A otros que la vida desparramó fuera de sus lares y que tampoco acuden. A entonar las viejas y queridas canciones de guerra, a recordar escenas de cuando estabais, codo a codo, en la marcha, en la trincheras o en el combate, y también, ¿por qué no?, del permiso en retaguardia o de la estancia en los hospitales y las correspondientes historias de novias y de madrinas de guerra.

Todo esto haréis hoy cuando yo deje de cansaros con mis palabras y os agrupéis, por pelotones o por escuadras, alrededor de una mesa dignamente presidida por una gran botella del sabroso vino de vuestra tierra.

Con este fin, os prometo de nuevo brevedad, y entremos en materia.

Cómo nació la Falange

Aunque sea, camaradas, en rápida visión retrospectiva, recordemos que la Falange fue fundada para prestar un servicio a España: el difícil y heroico servicio de intentar salvarla. Estábamos, en octubre de 1933, en plena república. Si la Patria precisaba ser salvada, es indudable que aquel régimen republicano —que a la sazón dirigía la política— no era, en verdad, el más conveniente para el país.

Falange Española tenía que oponerse a aquel sistema que atentaba, a sabiendas, contra los sagrados intereses de la Patria. Y no podía tener puesto en formación en el campo político republicano. No solamente por desconformidad con unas fúnebres formas y maneras de gobernar, sino, sobre todo, por evidente contradicción con su propia doctrina, que propugnaba la teoría de la unidad de mando y del principio de autoridad. Naturalmente que Falange era mucho más ambiciosa. No se conformaba, sencillamente, con pretender cambiar la forma de gobierno; aspiraba a la destrucción del sistema. Había muchas, demasiadas injusticias que corregir en todos los órdenes de la vida nacional y quería enmendarlas.

Habíamos vivido, entre los años 1931 y 1936, un auténtico espíritu de movimiento nacional. Y este espíritu preparó e hizo posible el 18 de Julio. Con anterioridad, todos los movimientos, comuniones, grupos y partidos de signo patriótico y españolista —que se sentían vinculados al gran quehacer nacional— crearon el ambiente propicio y necesario para el Alzamiento. No creo que sea elegante insistir sobre quiénes hicieron más y quiénes hicieron menos. Ni quiénes eran más numerosos y quiénes más reducidos. Nosotros sabemos bien los que éramos y lo que hicimos y el país, por fortuna, podrá, sin mayor dificultad, recordarlo.

Las luchas callejeras, casi siempre sangrientas; y la prensa afecta, cuando le era posible; y el heroico sacrificio del 10 de agosto. Todo y todos, en fin, contribuyeron a la formación de una conciencia colectiva de movimiento, de cruzada, contra aquéllo.

Y llegó el 18 de Julio, la efeméride, sin exageración, más grandiosa de la Historia de España, sólo relativamente comparable a lo que supuso la conquista de Granada, el descubrimiento del Nuevo Mundo o la reacción del Dos de Mayo.

Por desgracia, aquella gloriosa epopeya hubo de ser entapada desde sus mismos orígenes con la feroz característica de una guerra entre españoles, y hubieron de caer, de un lado y del otro, un largo medio millón de hermanos nuestros. Sin embargo, fue una guerra iniciada bajo el signo ambicioso de salvar a todos, a unos y a otros, a los de enfrente y a los de nuestro lado. Los de enfrente estaban equivocados, aviesamente dirigidos, engañados y ciegos por las propagandas de las fuerzas antiespañolas, y no hubo más remedio que vencer con el desagradable argumento de los fusiles, para

luego intentar convencer con las armas del amor, de la verdad y de la justicia.

Razones de la unificación

Porque nosotros nunca quisimos la guerra. Nosotros quisimos convencer a unos y a otros. Porque ninguno de los dos definidos bandos tenían razones suficientes, como tampoco eran falsas todas sus pretensiones. Nosotros levantábamos la bandera de la armonía quitándoles la razón en aquello que no la tenían y dándosela en aquello que la tenían sobrada.

Razones tácticas, de buena ortodoxia militar, nos condujeron a la unificación, al mando militar único. Y superiores razones políticas, a la estructuración del Gran Movimiento Nacional, al mantenimiento inflexible del principio de autoridad, ejercido en la cúspide del sistema, por una sola persona.

Nos sobraba triste y desgraciada experiencia del pasado de nuestra Patria. La Religión, la doctrina católica, sustancial con España y enraizada en el alma del pueblo español, era perseguida, ofendida y aherrrojada. Las instituciones armadas, brazo fuerte y sólido de nuestra seguridad interior y exterior, deshechas y trituradas, siguiendo obedientemente las consignas de las ideologías marxistas y de las sectas internacionales. Las luchas de los partidos políticos, empeñados entre ellos en una exhibición de egoísmos y posturas personales, abandonaban, suicidamente o con plena conciencia, los altos y sagrados intereses de la Patria. Nuestra geografía, deshecha en pedazos, desmembrada por los separatismos. El espectáculo, irritante y fúnebre de las instituciones legislativas. Las injusticias económicas y las



injusticias sociales mantenidas desde posturas irreductibles y antagónicas, sin diálogo y sin deseos de entendimiento, se divertían alegremente con el hambre de los españoles peor dotados. Los comicios electorales: cada hombre un voto. Cada hombre —como decía José Antonio— puede jugarse en cada farsa electoral, ingenua o malintencionadamente, la seguridad e incluso la existencia de la Patria.

Nada de esto queríamos, contra todo esto luchamos el 18 de Julio. Y contra todo lo que supusiese la aparición de todos o cualesquiera de los señalados peligros para el futuro de la Patria volveríamos a luchar.

Perdonar, pero recordando

Bien entendido que luchamos cuando, por su cerrazón, no les pudimos convencer. Cuando vencimos, teníamos que perdonar y, de corazón, hemos perdonado. Pero, por ellos y por nosotros, por el bienestar de todos, de unos y de otros, por la salvación de la Patria, no tenemos más remedio que recordar.

Recordar siempre. Recordar los motivos y razones que nos lanzaron a aquella guerra entre hermanos, en la que ambos bandos tenían tantas y tantas razones para provocarla. Y volvían las palabras, proféticas, de José Antonio, a iluminar, con soluciones perfectas y armónicas, cristianas y justas, inteligentes y populares, el porvenir del país.

Debemos estar dispuestos a dejar nuestra vida en la búsqueda incesante, día tras día, de amplias fórmulas de convivencia, entre los españoles. Para ello es inicialmente preciso que los vencedores sacrifiquen una parte de su victoria y los vencidos una parte de su amargura y de su resentimiento.

Configurar de nuevo, actualizándolo, ese latente Movimiento Nacional que existió con tanta pujanza y vigor, admitiendo, sin extrañeza y sin rencor, la inevitable existencia de matices, de apreciaciones singulares, de opiniones encontradas y de tendencias dispares en lo circunstancial y transitorio. Pero apretémonos en estrecho haz alrededor de los principios básicos, que sean circunstanciales con la idea de permanencia de la Patria.

El español sueña con las garantías de la continuidad. Quiere, a fin de cuentas, dejar a buen recaudo el siempre incierto porvenir de sus hijos, que no es, ni más ni menos, que el porvenir de la Patria, y desea fervorosamente instituciones e instrumentos que sirvan a ese indeclinable deber.

El español aspira a que ese Movimiento Nacional, que, inconnexo y con carácter de anti, nació en la república; que, unido, hizo posible la victoria de nuestra Cruzada y fundó, con entidad de Régimen para todos los espa-

les, para los vencidos y para los vencedores, el Caudillo, pueda proporcionar a la Patria la continuidad, la justicia y la unidad de los españoles.

Ya el pueblo, en el referéndum del 27 de Julio de 1947, mostró su gran preocupación por el mañana. A aquella magna consulta contestó, mayoritariamente, otorgando el rango de Leyes Fundamentales al Fuero de los Españoles, Fuero del Trabajo, Ley Constitutiva de Cortes, Ley de Referéndum y a la propia Ley de Sucesión.

Los principios del Movimiento

Pero, evidentemente, con el Fuero de los Españoles y el Fuero del Trabajo, no se agotan los Principios a mantener como síntesis de aquellas razones que inspiraron el Movimiento Nacional, que, a su vez, procedían de las fuentes de la Doctrina Tradicionalista y de los "Puntos Iniciales" de la Falange Española. Unos y otros fueron recogidos sobre la redacción literal de los veintiséis Puntos programáticos de Falange Española en el Decreto de Unificación, y de todos ellos, en virtud de sus expresivas coincidencias, informaron el espíritu de las cuatro Leyes Fundamentales hasta hoy promulgadas.

Parece necesario y conveniente establecer cuáles son las normas, bases o fundamentos sobre los que se ha cimentado y construido el Régimen y que a nadie, siendo español y consciente, le es dado discutir ni mucho menos olvidar. Estas normas han de ser el compendio de una serie de razones históricas y de unos valores morales y éticos que obligaron al país a oponerse, en la coyuntura histórica del 18 de Julio, a lo que suponía nada menos que la desaparición de la Patria.

Sobre la razón de estos fundamentos, base y norma de todo el sistema, ha de edificarse la vida política de la nación y el montaje de unos órganos, convenientemente coordinados, que los sirvan y hagan posible su cumplimiento.

Ahora bien; aun siendo los fundamentos lo trascendente, es también imprescindible que su declaración vaya seguida y acompañada de un sistema de obligatoriedad para, como acabamos de decir, garantizar su observancia y defensa. Por ello que entiendo habría de exigirse a los españoles constituidos en autoridad o en función pública o docente— juramento de fidelidad a dichos fundamentos, que les sería demandado mediante la sanción correspondiente en caso de incumplimiento.

El Caudillo supo recoger las aspiraciones y anhelos de nuestro pueblo por una España mejor —fervorosamente manifestados por las principales fuerzas políticas que, unidas al Ejército, hicieron posible nuestra Cruzada— y con sus miras puestas en el logro de una organización integradora que significase la superación de todas las aportaciones nacionales, dictó el Decreto de Unificación. Desde entonces, el Movimiento está jurídicamente reconocido por una disposición legal de rango inferior, y aunque no es el rango lo que proporciona autenticidad a algo que está tan vivo en la conciencia de los españoles y que es la más sincera expresión del sueño patriótico de las generaciones que nos precedieron y la garantía en el porvenir de las que nos han de suceder, precisa con urgencia una estructuración legal de primer rango, que establezca su posición exacta en la vida española y la función definida que le corresponda ejercer.

El Movimiento es, sobre todo, sus Principios. Pero también precisa una organización y el desarrollo, a través de ella, de unas determinadas actividades. A estos aspectos del Movimiento, como organización y como actividad, ha de referirse la Ley que regule su contenido y desarrollo, y en ella hay que diferenciarlo del Estado, con el que no se puede, en forma alguna, confundir, para constituirse en un Estado dentro de otro, ni tampoco, en un continente de actividades paralelas a las que ya tienen cauce en otras manifestaciones de la vida pública.

Ejemplo de José Antonio

El Estado, como tal, conjunto de instituciones y organismos y, a su vez, concepto básico para la organización política y jurídica de la nación, ha de ocupar, en el sistema general, el lugar que lógicamente le corresponde, estableciendo de forma clara la relación que entre sus diversos órganos debe existir para que todos ellos, en una armónica división de funciones, tiendan al mismo fin, sin interferencias ni mediatizaciones.

Hace escasamente un mes, yo decía en la clausura del Consejo Nacional de la Sección Femenina, en el Castillo de la Mota:

Cuántas de vosotras, como cuántos de nosotros, en nuestro deseo de acertar, no hemos especulado alguna vez con la atrayente teoría, que lleva en sí un esplendoroso milagro, de pensar: Si viviese José Antonio, ¿qué haría en tal o cual caso? ¿Cómo reaccionaría ante ésta o aquella coyuntura? ¿Cuál sería su actitud ante éste o aquel problema?

¿Cuántas veces, ante las obligadas determinaciones que cada día hemos de adoptar, no dirigimos, ingenuamente, nuestros ojos hacia un punto imaginario en busca de la consigna, siempre muda, de un José Antonio que se nos fue para siempre?

Porque, camaradas, si somos sinceros, tanto o más que nuestros fervientes deseos de tenerlo vivo entre nosotros, puede la necesidad física de sentir su mando, de recibir su consigna, de poder escuchar su orden.

José Antonio, que era, sobre todo y antes que todo, un gran español de arriba a abajo, seguiría siendo, y eso ya es bastante, un ejemplo permanente del mejor patriotismo.

De esta forma, cualquier acto nuestro, realizado sin otra mira que el bienestar de la Patria, estoy seguro que merecería esa sonrisa fría, pero benevolente, que desde un imaginario lucero nos dedicaría a modo de aprobación a nuestra conducta.

Nuestras condiciones

Camaradas: Nosotros no sentimos demasiadas prisas ni nostalgias por nada. Nosotros, a lo que venga el día de mañana —día que Dios querrá tarde mucho en producirse— tendremos que ponerle condiciones. No condiciones caprichosas o apasionadas, sino condiciones directamente encaminadas a la salvaguarda de los altos intereses de la Patria y a los de la propia institución que hubiera de encarnarlos.

La condición de un gran Movimiento Nacional, asistido por instituciones representativas y sociales y manejado por fuertes y populares instrumentos que enarbole la bandera de los "Puntos Iniciales" de la Falange y de la doctrina tradicionalista, principios fundamentales del Movimiento Nacional todos ellos, en cuya defensa tantos españoles murieron y por los que bien merece la pena exponerse a morir.

Porque es conveniente asegurar —y con esto termino— que el pueblo español, el noble pueblo español —que tiene memoria y experiencia en su propia carne—, no transigiera, voluntariamente, con nada que pudiese significar la posibilidad de volver a caer en otro 14 de Abril que hiciese preciso el holocausto de otro medio millón de españoles en otro 18 de Julio. ¡Arriba España!

REPUESTOS SAENZ

Segmentos
Rouamientos
Retenes
Neumáticos
Accesorios en general

Avenida de Portugal, 5

ZAMORA

Informaciones de nuestra ciudad

Villalonso, premio "Francisco Franco" de la Diputación

Sesión de la Corporación Provincial

Ayer celebró sesión plenaria la Excmo. Diputación, bajo la presidencia de don Ignacio Almazán. Entre otros se adoptaron los acuerdos siguientes:

Se acordó declarar afecto a la creación de la Caja Provincial de Ahorros el edificio del antiguo Hospital de Sotela.

A propuesta de la Comisión de Gobierno se concedió el premio "Francisco Franco" para los Ayuntamientos que se han distinguido durante el año por las obras realizadas, al del pueblo de Villalonso. Para el año presente se distribuirá dicho premio en ocho de 1.000 y uno de 2.000 para los Ayuntamientos que se hagan acreedores a ello.

Leído el escrito de la Delegación de Trabajo relacionado con la propuesta para solicitar la Medalla del Trabajo para el excelentísimo señor Gobernador Civil de la provincia, se acordó ampliar la información con mayores pormenores sobre las actividades y cargos que ha desempeñado el señor Murillo de Vadavia, antes de venir a ocupar el cargo de Gobernador en nuestra provincia.

Se acordó felicitar al doctor Puente Veloso por el premio que acaba de otorgársele.

Se nombra a don Marcelino Martín Avedillo para ocupar una plaza de médico interno en la Residencia Sanitaria "Rodríguez Chamorro".

Mañana, entrega de premios de natalidad

Se verificará en la sala de juntas de la Universidad Laboral

Mañana, día de San José, la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión entregará los premios de natalidad a las familias más prolíficas de la provincia.

Han sido agraciadas este año las siguientes:

Primer premio de hijos habidos.—Al matrimonio compuesto por don Luis López de la Iglesia y doña Rosa González Cabañas, de Zamora, los cuales han tenido diecisiete hijos, de los cuales viven trece.

Segundo premio.—Al matrimonio formado por don Blas Macías Rodríguez y doña Alfonsa Rodríguez Barrera, de Zamora. El es casado en segundas nupcias, habiendo tenido en sus dos matrimonios dieciséis hijos, de los que viven actualmente doce.

Primer premio provincial de hijos vivos.—Al matrimonio formado por don Epifanio Manrique Burón y doña Herminia Castro Domínguez, de Zamora. Este beneficiario está casado, también, en segundas nupcias. Ha tenido en los dos matrimonios diecisiete hijos, de los que viven quince.

Segundo premio.—Al matrimonio compuesto por don Miguel Polo Hernández y doña Saturnina Gómez de Alba, de Fuente-

lapaña, que han tenido quince hijos, viviéndole todos.

El acto tendrá lugar en la Sala de Juntas de la Universidad Laboral, después de la misa de doce que se celebrará en la iglesia de dicho Centro.

Aviso de la Delegación de Hacienda

Se recuerda a todas las personas obligadas a presentar en la Delegación de Hacienda de esta ciudad la declaración por Contribución sobre la Renta del año 1957, que el plazo correspondiente se abrió el 1 de enero último y se cerrará el 30 de abril venidero, incurriendo quienes no las formularon en tiempo y forma en las sanciones señaladas en las leyes de 20 de diciembre de 1952 y 16 del mismo mes de 1954, que se impondrán en todo caso inexorablemente.

CASA DE SOCORRO

En este benéfico establecimiento han sido asistidas las siguientes personas:

Pablo Mateos Fernández, de cuatro años, domiciliado en Lobata, 29, de herida contusa en la región tarsiana del pie derecho, producida con una piedra. Leve.

Benito Olivares Sánchez, de catorce años, con domicilio en Marquina, 4, que presentaba herida incisa en el dedo pulgar de la mano izquierda, que le fué suturada con dos puntos, producida al cortarse con una lata. Leve.

José Martín Palacios de cincuenta y dos años, con domicilio en Sci. 55, de herida contusa en la región superciliar izquierda, que le fué suturada con un punto, causada por caída de bicicleta. Leve, salvo complicaciones.

Román Cordero, de siete años, que vive en Travesía de Tejarces, 12, que presentaba herida incisa en la región frontal que hubo de serle suturada con un punto, producida por una lata. Leve.

Tribunal Femenino de Oposiciones a ingreso en el Magisterio Femenino

Alumnas aprobadas en el primer ejercicio

Relación nominal de las opositoras aprobadas en el primer ejercicio y puntuaciones obtenidas: María Angeles Gejo López, 10,80 puntos; Celestina Parra García, 13,50; Nieves Hernández Martín, 13,10; María Josefa Blanco Rodríguez, 13,30; María Carmen Losada Romero, 9,15; María Magdalena Cruz Merchán, 10,10; Joaquina Jaén Marcos, 9,00; María Luisa Sienes Martín, 9,90; Josefa Pascual Vaquero, 12,80; Teresa Gómez Castañeda, 10,80; Manuela Borrego Miguel, 15,90; Matilde Ledesma Vicente, 18,00; Sagrario Gallego Rico, 17,00; Angeles del Amo Laneros, 9,00; Leonisa Crespo Carbajo, 11,00; Adela T. Lorenzo García, 10,00; María Candelas Esteban Diego, 11,50; Encarnación Ledesma González, 10,80; Marcelina Alvarez Aguado, 11,10; Maximiliana Blanco Santos, 17,80; Elvira Maíllo García, 12,60; María Carmen Alonso Mata, 10,80; María Isabel Castro Bravo, 10,40; Blanca Avelina Ferrer Martín, 9,00; María Carmen Salvador Calvo, 12,95; Filomena E. Domínguez Hernández, 12,80; Elvira Fariña López, 16,60; Inmaculada Martín Sesma, 15,10 puntos; Aurea Pérez Martín, 9,80; Isabel López Noguera, 11,20; María Teresa García Aguiar, 10,10; Justa M. Rodríguez Gutiérrez, 11,50; Manuela Fernández Rodríguez, 10,50; Amalia Manzano Alonso, 14,30; Isaura Rubio Sanchoval, 15,20; Marcelina Nelly Calvo Rodríguez, 10,00; Atilana Barrios Temprano, 15,40; María Rosario Salvador Salvador, 9,00; Josefa de Paula Guardia, 9,20; María Angeles del Estal Fuentes, 15,80; Oliva Rodríguez Martín, 14,40; Elisa Hernández Ledesma, 12,50; María Carmen Codal Funcia, 11,45; Elena San Román San Román, 12,80; Cleofé González Camaño, 11,90; María Bernabe Reguera, 13,00; Carmen Arribas Valledor, 10,20; Luisa Rodríguez Ruiz, 15,80.

Carmen Cazorra González, 15,60; Amparo Sevillano Mota, 9,70; Clementina Asensio Gómez, 9,00; Secundina Rodríguez Esteban, 14,00; Josefa Miguel Sastre, 14,00; Vicenta González González, 17,10; Asunción Garrido Andrés, 14,20; Matilde Ledesma Pérez, 9,10; Isabel Pascual Eras, 10,30; Pascasia T. García Hernández, 9,90; Ramona Temprano Rodríguez, 10,60; Pilar Riesco Herrero, 12,40; Isabel Conejo García, 11,70; Valentina Borrego Román, 11,10; Leonor Cavello Combarros, 14,70; Josefa de Diego Gómez, 9,00.

Teresa Fontanillo, Pascual, 15,60; Teodora Hidalgo Franco, 9,00; Angeles Mayor López, 14,00; Francisca María Pilar González Román, 14,90; Soledad Encalado Pérez, 13,20; María Mercedes Arenal Domínguez, 15,20; María Carmen Vega Pascual, 12,80; Isabel Vaquero Manso, 12,10; Celia Casado Gutiérrez, 9,70; Angeles Delgado Cabañados, 14,30; Felicitas Rodríguez de la Fuente, 9,10; María Asunción Vicente Garrote, 11,99; María Encarnación Rivera Martín, 12,00; Plácida de Mena Brioso, 13,00; María Pilar Pintado Beato, 11,00.

Elvina Martínez Morán, 13,10; Mercedes Andrés Junquera, 11,10; Agustina María García Nieto, 13,20; María Teresa Cordero del Río, 12,80; Esther Velasco Matos, 10,40; María Juana Pérez Romero, 9,50; Josefa Hernández Rodríguez, 16,10; María Tránsito Ramos Sobejano, 12,50; Pilar Martínez Pérez, 14,80; Adela Baño Delgado, 9,70; Amalia Barbero García, 9,00; Felisa I. Vicente Castaño, 9,70; María Dolores Mora Argüello, 11,30; Francisca Ramos Gago, 12,40; María Purificación González Alvarez, 11,10; María Marlene Puente Nicolás, 16,50; María Piedad Ramos Fincias, 10,30; María Carmen Zamora Ferrera, 12,90; Leocadia Rodríguez Gallego, 15,20.

Zamora, 17 de marzo de 1958. La Secretaria, Concepción Prieto Cereceda.—V. B.º: La Presidenta, Aurora Prado.

La Hermandad Ferroviaria de Nuestra Señora de Lourdes crea el Secretariado de Jubilados

La Organización católica ferroviaria de Zamora acaba de señalar con un jalón más su vida próspera a través de su larga vida. En su seno funcionaban los Secretariados de Caridad, de Piedad, de Acción Social, de Socorros, de Deportes y la Junta de Cultura. Anteayer, domingo, se constituyó el Secretariado de Socorros.

Previamente citados, se reunieron en número aproximado a cuarenta en la parroquia de Nuestra Señora de Lourdes y, después de asistir a la santa misa, se reunieron en el domicilio social de la Hermandad, siendo obsequiados con un vino español, presididos por la Junta de Gobierno en pleno y su consejero.

Al final de este acto emotivo y simpático, el Hermano Mayor, señor Atienza, saludó a los jubilados y manifestó la satisfacción que la Junta de Gobierno siente al ver cumplidas sus aspiraciones de incorporar a la Hermandad a los que la Ley retira del trabajo en el que dejaron lo mejor de su vida para que descansaran cuando las fuerzas les faltan.

El P. Consiliario dijo que el alma de esta nueva organización, como de otras actividades de la Hermandad, el hermano Alonso es quien puede mejor interpretar el significado de esta reunión y señalar las bases de la misma. Hizo así el señor Alonso y, tras unas palabras llenas de entusiasmo, quedó constituida la Junta de la manera siguiente:

Presidente, don Vicente Ortiz; secretario, don Faustino Rodríguez; tesorero, don Pablo Guerrero; vocales, don Mariano Rodríguez, don Valentín Sobrino y don Mateo Monje.

El señor Consiliario cerró el acto con palabras de aliento. Hizo votos por que esta Organización sirva para ayudar a los que más ayuda necesitan e inició los fondos de la misma con un donativo. Todos los jubilados allí presentes aplaudieron a la Junta de Gobierno de la Hermandad y muchos lloraban de satisfacción ante la caridad con que se les abren los brazos cuando necesitan de más consuelo y ayuda.

Nuestra felicitación más sincera a esta Hermandad que tan infatigablemente trabaja.

COMISARIA DE POLICIA APARECIO LA BICICLETA

En nuestra visita cotidiana a la Comisaría fuimos informados de la aparición de la bicicleta cuya desaparición denunció hace unos días Cipriano Santamaría Hernández.

ANUNCIOS TELEGRAFICOS

ENSEÑANZAS
ESCUELA Conductores Zamora. Enseñanza camión, turismo. Alquiler vehículos para examen. Clases independientes señoras y señoritas. Obispo Nieto, 25. Zamora. (12)

TRASPASOS
SE TRASPASA magnífico negocio en marcha. Razón: Avenida Feria, 1. (261)

TRASPASO comestible con o sin existencias. Viriato, 1. (485)

TRASPASASE LOCAL planta baja junto Cine Imperio. Toro. Informes: Gestoría CUESTA. (521)

TRASPASO negocio hospedaje por traslado, 45.000. Informes: Periódico Zamora. (529)

SE traspasa tienda comestibles por ausencia urgente. Héroes de Toledo, 4. (528)

VARIOS
CHOCOLATES "La Rosario, "Herrero", finos, sabrosos. Apartado núm. 12. Astorga. Representante, Urbano Román. Teléfono 2837. Zamora. (444)

TRANSPORTES Antonio Gómez Almaraz ha trasladado su domicilio a calle Puente, 1. Teléfono 3154. (509)

NECESITO piso urgentemente, cualquier renta, Mario Vecilla de las Heras, abogado, Hotel Franco Español. (548)

VENTAS
OCASION: Se vende motor para riego, gas-oil, 6 H. P. Razón: San Andrés, 25. Zamora. (497)

VENDO carro de varas, llanta goma de 34 x 7, para 2.500 kilogramos. Facilidades pago. Santiago, 5, y Santa Clara, 10. Zamora. (532)

VENDO dos básculas mostrador. Tratar: Ramón Alvarez, 12. Zamora. (533)

POLLITAS EXTRASELECCIONADAS Leghorn, y Rode-Island. Incubaciones. AVICOLA ZAMORANA. Pienso simples y compuestos. Productos vitamínicos. San Bartolomé, 1. Teléfonos 2136 y 2177. ZAMORA. (503)

GANADOS Y AVES
VENDO semental equino legítimo "Bretón", calificación "sobresaliente"; historial, en poder dueño. Informes: Teléfono 3094. Zamora. (507)

SE VENDE josa con casa, propia para recreo, linda carretera Zamora-Toro. Informes: Hotel Palas, Zamora. (516)

DUPLICARA sus ingresos representando nuestros relojes suizos. Venta plazos, contado. GARPA. Apartado 896. Madrid. (474)

COMPRA-VENTA DE FINCAS

SE VENDE josa con casa, propia para recreo, linda carretera Zamora-Toro. Informes: Hotel Palas, Zamora. (516)

GANADOS Y AVES

VENDO semental equino legítimo "Bretón", calificación "sobresaliente"; historial, en poder dueño. Informes: Teléfono 3094. Zamora. (507)

SE VENDE josa con casa, propia para recreo, linda carretera Zamora-Toro. Informes: Hotel Palas, Zamora. (516)

GANADOS Y AVES

VENDO semental equino legítimo "Bretón", calificación "sobresaliente"; historial, en poder dueño. Informes: Teléfono 3094. Zamora. (507)

SE VENDE josa con casa, propia para recreo, linda carretera Zamora-Toro. Informes: Hotel Palas, Zamora. (516)

GANADOS Y AVES

VENDO semental equino legítimo "Bretón", calificación "sobresaliente"; historial, en poder dueño. Informes: Teléfono 3094. Zamora. (507)

SE VENDE josa con casa, propia para recreo, linda carretera Zamora-Toro. Informes: Hotel Palas, Zamora. (516)

GANADOS Y AVES

VENDO semental equino legítimo "Bretón", calificación "sobresaliente"; historial, en poder dueño. Informes: Teléfono 3094. Zamora. (507)

SE VENDE josa con casa, propia para recreo, linda carretera Zamora-Toro. Informes: Hotel Palas, Zamora. (516)

GANADOS Y AVES

VENDO semental equino legítimo "Bretón", calificación "sobresaliente"; historial, en poder dueño. Informes: Teléfono 3094. Zamora. (507)

SE VENDE josa con casa, propia para recreo, linda carretera Zamora-Toro. Informes: Hotel Palas, Zamora. (516)

GANADOS Y AVES

VENDO semental equino legítimo "Bretón", calificación "sobresaliente"; historial, en poder dueño. Informes: Teléfono 3094. Zamora. (507)

SE VENDE josa con casa, propia para recreo, linda carretera Zamora-Toro. Informes: Hotel Palas, Zamora. (516)

GANADOS Y AVES

VENDO semental equino legítimo "Bretón", calificación "sobresaliente"; historial, en poder dueño. Informes: Teléfono 3094. Zamora. (507)

SE VENDE josa con casa, propia para recreo, linda carretera Zamora-Toro. Informes: Hotel Palas, Zamora. (516)

GANADOS Y AVES

VENDO semental equino legítimo "Bretón", calificación "sobresaliente"; historial, en poder dueño. Informes: Teléfono 3094. Zamora. (507)

SE VENDE josa con casa, propia para recreo, linda carretera Zamora-Toro. Informes: Hotel Palas, Zamora. (516)

GANADOS Y AVES

VENDO semental equino legítimo "Bretón", calificación "sobresaliente"; historial, en poder dueño. Informes: Teléfono 3094. Zamora. (507)

SE VENDE josa con casa, propia para recreo, linda carretera Zamora-Toro. Informes: Hotel Palas, Zamora. (516)

GANADOS Y AVES

VENDO semental equino legítimo "Bretón", calificación "sobresaliente"; historial, en poder dueño. Informes: Teléfono 3094. Zamora. (507)

SE VENDE josa con casa, propia para recreo, linda carretera Zamora-Toro. Informes: Hotel Palas, Zamora. (516)

GANADOS Y AVES

VENDO semental equino legítimo "Bretón", calificación "sobresaliente"; historial, en poder dueño. Informes: Teléfono 3094. Zamora. (507)

SE VENDE josa con casa, propia para recreo, linda carretera Zamora-Toro. Informes: Hotel Palas, Zamora. (516)

GANADOS Y AVES

VENDO semental equino legítimo "Bretón", calificación "sobresaliente"; historial, en poder dueño. Informes: Teléfono 3094. Zamora. (507)

SE VENDE josa con casa, propia para recreo, linda carretera Zamora-Toro. Informes: Hotel Palas, Zamora. (516)

GANADOS Y AVES

VENDO semental equino legítimo "Bretón", calificación "sobresaliente"; historial, en poder dueño. Informes: Teléfono 3094. Zamora. (507)

SE VENDE josa con casa, propia para recreo, linda carretera Zamora-Toro. Informes: Hotel Palas, Zamora. (516)

GANADOS Y AVES

VENDO semental equino legítimo "Bretón", calificación "sobresaliente"; historial, en poder dueño. Informes: Teléfono 3094. Zamora. (507)

SE VENDE josa con casa, propia para recreo, linda carretera Zamora-Toro. Informes: Hotel Palas, Zamora. (516)

GANADOS Y AVES

VENDO semental equino legítimo "Bretón", calificación "sobresaliente"; historial, en poder dueño. Informes: Teléfono 3094. Zamora. (507)

SE VENDE josa con casa, propia para recreo, linda carretera Zamora-Toro. Informes: Hotel Palas, Zamora. (516)

GANADOS Y AVES

VENDO semental equino legítimo "Bretón", calificación "sobresaliente"; historial, en poder dueño. Informes: Teléfono 3094. Zamora. (507)

SE VENDE josa con casa, propia para recreo, linda carretera Zamora-Toro. Informes: Hotel Palas, Zamora. (516)

GANADOS Y AVES

VENDO semental equino legítimo "Bretón", calificación "sobresaliente"; historial, en poder dueño. Informes: Teléfono 3094. Zamora. (507)

SE VENDE josa con casa, propia para recreo, linda carretera Zamora-Toro. Informes: Hotel Palas, Zamora. (516)

GANADOS Y AVES

VENDO semental equino legítimo "Bretón", calificación "sobresaliente"; historial, en poder dueño. Informes: Teléfono 3094. Zamora. (507)

SE VENDE josa con casa, propia para recreo, linda carretera Zamora-Toro. Informes: Hotel Palas, Zamora. (516)

GANADOS Y AVES

VENDO semental equino legítimo "Bretón", calificación "sobresaliente"; historial, en poder dueño. Informes: Teléfono 3094. Zamora. (507)

SE VENDE josa con casa, propia para recreo, linda carretera Zamora-Toro. Informes: Hotel Palas, Zamora. (516)

GANADOS Y AVES

VENDO semental equino legítimo "Bretón", calificación "sobresaliente"; historial, en poder dueño. Informes: Teléfono 3094. Zamora. (507)

SE VENDE josa con casa, propia para recreo, linda carretera Zamora-Toro. Informes: Hotel Palas, Zamora. (516)

GANADOS Y AVES

VENDO semental equino legítimo "Bretón", calificación "sobresaliente"; historial, en poder dueño. Informes: Teléfono 3094. Zamora. (507)

SE VENDE josa con casa, propia para recreo, linda carretera Zamora-Toro. Informes: Hotel Palas, Zamora. (516)

GANADOS Y AVES

VENDO semental equino legítimo "Bretón", calificación "sobresaliente"; historial, en poder dueño. Informes: Teléfono 3094. Zamora. (507)

SE VENDE josa con casa, propia para recreo, linda carretera Zamora-Toro. Informes: Hotel Palas, Zamora. (516)

GANADOS Y AVES

VENDO semental equino legítimo "Bretón", calificación "sobresaliente"; historial, en poder dueño. Informes: Teléfono 3094. Zamora. (507)

SE VENDE josa con casa, propia para recreo, linda carretera Zamora-Toro. Informes: Hotel Palas, Zamora. (516)

GANADOS Y AVES

VENDO semental equino legítimo "Bretón", calificación "sobresaliente"; historial, en poder dueño. Informes: Teléfono 3094. Zamora. (507)

SE VENDE josa con casa, propia para recreo, linda carretera Zamora-Toro. Informes: Hotel Palas, Zamora. (516)

GANADOS Y AVES

VENDO semental equino legítimo "Bretón", calificación "sobresaliente"; historial, en poder dueño. Informes: Teléfono 3094. Zamora. (507)

SE VENDE josa con casa, propia para recreo, linda carretera Zamora-Toro. Informes: Hotel Palas, Zamora. (516)

GANADOS Y AVES

VENDO semental equino legítimo "Bretón", calificación "sobresaliente"; historial, en poder dueño. Informes: Teléfono 3094. Zamora. (507)

SE VENDE josa con casa, propia para recreo, linda carretera Zamora-Toro. Informes: Hotel Palas, Zamora. (516)

GANADOS Y AVES

VENDO semental equino legítimo "Bretón", calificación "sobresaliente"; historial, en poder dueño. Informes: Teléfono 3094. Zamora. (507)

SE VENDE josa con casa, propia para recreo, linda carretera Zamora-Toro. Informes: Hotel Palas, Zamora. (516)

GANADOS Y AVES

VENDO semental equino legítimo "Bretón", calificación "sobresaliente"; historial, en poder dueño. Informes: Teléfono 3094. Zamora. (507)

SE VENDE josa con casa, propia para recreo, linda carretera Zamora-Toro. Informes: Hotel Palas, Zamora. (516)

GANADOS Y AVES

VENDO semental equino legítimo "Bretón", calificación "sobresaliente"; historial, en poder dueño. Informes: Teléfono 3094. Zamora. (507)

SE VENDE josa con casa, propia para recreo, linda carretera Zamora-Toro. Informes: Hotel Palas, Zamora. (516)

GANADOS Y AVES

VENDO semental equino legítimo "Bretón", calificación "sobresaliente"; historial, en poder dueño. Informes: Teléfono 3094. Zamora. (507)

SE VENDE josa con casa, propia para recreo, linda carretera Zamora-Toro. Informes: Hotel Palas, Zamora. (516)

GANADOS Y AVES

VENDO semental equino legítimo "Bretón", calificación "sobresaliente"; historial, en poder dueño. Informes: Teléfono 3094. Zamora. (507)

SE VENDE josa con casa, propia para recreo, linda carretera Zamora-Toro. Informes: Hotel Palas, Zamora. (516)

GANADOS Y AVES

VENDO semental equino legítimo "Bretón", calificación "sobresaliente"; historial, en poder dueño. Informes: Teléfono 3094. Zamora. (507)

SE VENDE josa con casa, propia para recreo, linda carretera Zamora-Toro. Informes: Hotel Palas, Zamora. (516)

GANADOS Y AVES

VENDO semental equino legítimo "Bretón", calificación "sobresaliente"; historial, en poder dueño. Informes: Teléfono 3094. Zamora. (507)

SE VENDE josa con casa, propia para recreo, linda carretera Zamora-Toro. Informes: Hotel Palas, Zamora. (516)

GANADOS Y AVES

VENDO semental equino legítimo "Bretón", calificación "sobresaliente"; historial,

CARNET DE SOCIEDAD

Enlace Juanes Colino-López Roldán



En la iglesia parroquial de San Lorenzo se celebró el sábado, a las diez de la mañana, el enlace matrimonial de don Baldo-

merero Juanes Colino, competente administrativo en los Sal-

tos de Saucelle, con la encantadora señorita María del Carmen López Roldán.

Apadrinarán a los contrayentes don Baldo-

merero Juanes, padre del novio, y doña Lucía López, hermana de la desposada.

La unión fue bendecida por el reverendo don Daniel Jambina, cura párroco de San Lázaro, que a continuación ofició en el santo sacrificio de la misa.

Seguidamente los novios, con sus familiares e invitados, pasaron a la sacristía del templo, donde ante la delegación judicial firmaron el acta matrimonial, que suscribieron como testigos don Manuel Juanes, don

Severino García, don Francisco Ferreras, don Esteban Valverde, don Francisco Juanes y don Pablo Lozano.

Nos complacemos en expresar a los nuevos esposos, que han salido en viaje de luna de miel, nuestra más cordial felicitación, extensiva a sus familiares y de modo particular a la madre del novio, doña Romana Colino, y al padre de la novia, don Ricardo López.

(Foto Juanes)

Entre los prometidos se cruzaron valiosos regalos, habiéndose fijado la fecha de la boda para el próximo mes de abril.

Reciban los futuros contrayentes y sus familiares nuestra más cordial enhorabuena.

Entre los prometidos se cruzaron valiosos regalos, habiéndose fijado la fecha de la boda para el próximo mes de abril.

Reciban los futuros contrayentes y sus familiares nuestra más cordial enhorabuena.

Entre los prometidos se cruzaron valiosos regalos, habiéndose fijado la fecha de la boda para el próximo mes de abril.

Reciban los futuros contrayentes y sus familiares nuestra más cordial enhorabuena.

Entre los prometidos se cruzaron valiosos regalos, habiéndose fijado la fecha de la boda para el próximo mes de abril.

Reciban los futuros contrayentes y sus familiares nuestra más cordial enhorabuena.

MUSICA

Concierto-conferencia de Carmen Payá

La Asociación Zamorana de Bellas Artes ha ensayado la nueva modalidad de las conferencias-conciertos, que parece hallarse ahora de moda. El intento es interesante y puede contribuir en gran medida a familiarizar con la música a grandes masas pasándolas a las filas de los aficionados.

Carmen Payá comenzó su intervención con unas bellísimas frases cantando las excelencias de la música. Luego hizo una semblanza del compositor noveceno Górges, explicando el sentido y el carácter de su música, de la que interpretó tres composiciones con buen gusto y gran expresividad.

Poco después a comentar la obra del músico navarro Larregia, del que escuchamos la "Respuesta asturiana", "En el Pirineo" y la jota "Viva Navarra", briosas páginas que tuvieron en la pianista una acertada intérprete.

Chopin fue el compositor con el que cerró el concierto. Del romántico polaco, Carmen Payá nos contó algunas anécdotas biográficas para ejecutar con precisión y justicia el "Nocturno", la fantasía "Impromptu" y la "Polonesa número 3", obras que revelaron la devoción que la pianista-conferen-



ciante siente por el singular compositor. Carmen Payá escuchó muchos aplausos en cada una de sus intervenciones y al final correspondiendo a la cariñosa acogida del público, les regaló la ejecución de un vals impresionista italiano.

La Fiesta NACIONAL

Tarde memorable de Antonio Ordóñez y Chamaco, en Barcelona

En la primera corrida "fallera" triunfan Bienvenida y Aparicio y en la segunda Marín, Ostos y Chamaco

Valencia, 16.—Primera corrida de la serie «fallera». Cuatro toros de Eusebia Galache y cuatro de Pérez Angoso.

Antonio Bienvenida, en su primero, faena desconfiada, para una estocada. (Palmas.) En su segundo, pases de todas las marcas, para estocada, que mata sin puntilla. (Oreja y vuelta.)

Julio Aparicio, faena valiente y torera aclamada por el público. Media estocada y descabello a la segunda. (Ovación y vuelta al ruedo.) En el otro repite su asombrosa actuación y mata de una entera con descabello al primer

intento. (Ovación, oreja y dos vueltas al ruedo.)

Manuel Cascales, buena faena en su primero, que remata con media y tres descabellos. (Ovación y vuelta, con protestas.) En su segundo escuchó una gran ovación.

Gregorio Sánchez, faena por bajo a su primero, al que mata de tres pinchazos y media estocada. (Silencio.) En el que cerró plaza, faena sin relieve, que remata con media estocada. (Silencio.)

SEGUNDA DE FERIA Valencia, 17.—Segunda fallera. Dos toros (segundo y cuarto) de Sánchez Cobaleda y seis de Aréllano y Gamero Cívico, para Antonio Ordóñez, Isidro Marín, Jaime Ostos y «Chamaco». Poco más de media plaza. Fuerte aire, que impide la lidia. Los cuatro primeros toros, mansos; los otros cuatro dicen juego.

Ordóñez, a su primero, faena con cuatro pases por alto, tres con la izquierda y pases de castigo, para pinchazo y una entera. (Protestas.) En el segundo, dos buenas series con la derecha, que se premian con ovaciones. Continúa, también con la derecha, aguantando mucho. (Aplausos.) Pinchazo sin soltar, estocada ledeada y baja y descabello a la tercera. (Un aviso.)

Marín, a su primero, pases aguantando mucho. (Aplausos.) Tres manoleínas muy ceñidas y desplantes. (Ovación y música.) Más pases con la derecha y dos molinete afarolados. Media estocada y descabello. (Ovación, petición de oreja, vuelta y saludos.) En su segundo empieza la faena con cuatro ayudados por alto y el de pecho. (Ovación grande.) Tres con la derecha y un molinete. (Ovación, música.) Más pases con la derecha y afarolados, nueve manoleínas y desplantes. Un pinchazo en todo lo alto y una hasta el puño. (Ovación y una oreja, el público pide la obra, dos vueltas y saludos.)

Ostos, en su primero, es ovacionado al poner banderillas. Luego, brinda al ministro señor Gual Villalbi. Al comenzar la faena es cogido, sin consecuencias, y el público le aplaude, frases quedándose el toro, otros de castigo y una estocada. (Aplausos.) Brinda su segundo al público y comienza con cuatro ayudados por alto y el de pecho. (Ovación.) Seis naturales y el de pecho. (Ovación y música.) Otra serie igual citando con el muslo, pases con la derecha y el público ovaciona al diestro. Mata de media estocada bien puesta. (Ovación, una oreja, vuelta y saludos.)

«Chamaco», en su primero, pases por la cara y con la izquierda. (Protestas.) Tres con la derecha sin parar. (Más protestas del público, con palmas de tango.) Pases de cualquier modo y más protestas del público. Estocada pesquera. (Formidable bronca.) En su segundo empieza con cinco ayudados por alto y es aplaudido. Otros pases y el de pecho. (Más aplausos.) Dos series con la izquierda y escucha una ovación y música. Pases con la derecha y de espaldas, mirando al público. Una estocada delantera. (Ovación, una oreja, vuelta y salida.)—Cifra.

TRIUNFAL ACTUACION DE ORDONEZ Y «CHAMACO» EN BARCELONA

Barcelona, 16. — Plaza Monumental. Lleno completo. Toros de Baltasar Iván, de Madrid, para Antonio Ordóñez, Bernadó y «Chamaco».

Antonio Ordóñez, variada faena en el primero, al que mató de pinchazo y estocada. (Gran ovación, petición de oreja y vuelta.) En el cuarto, faenón, con pases de todas las marcas, entre el delirio del público. Mata de una estocada desprendida. (Gran ovación, dos orejas y vuelta triunfal.)

Bernadó, faena muy de cerca a su primero, al que despacha de pinchazo y una casi entera. (Ovación, petición de oreja y vuelta.) Al quinto, faena adornada, para terminar de tres pinchazos y media estocada.

«Chamaco», en el tercero, faena en las tablas, exponiendo mucho. Terminó de pinchazo y estocada. (Pitos al toro y ovación al torero.) En el sexto liga una faena que se recordará mucho tiempo, por lo adornada y valiente. Termina de media estocada en todo lo alto. (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta a hombros en unión de Ordóñez.)

NOVILLADAS DOS COGIDAS EN LA MONUMENTAL DE MADRID

Madrid, 16.—Plaza Monumental. Novillos bien presentados, de García de la Peña, para José Carbonell, Antonio Aguado y el debutante Luis Grimaldos.

José Carbonell se mostró valiente en su primero y escuchó una ovación. Fué cogido por el cuarto al torear de muleta, pasando a la enfermería.

Antonio Aguado, faena voluntariosa en el segundo, rematada con media estocada. (Aplausos.) En el quinto, faena breve, para una estocada. (Silencio.)

Luis Grimaldos, en el tercero, faena vistosa, exponiendo mucho. Mato de estocada corta y fue ovacionado, con salida al tercio. En el que cerró plaza resultó cogido al instrumentar un derechazo. Pasó a la enfermería. Antonio Aguado terminó con el novillo de cinco sablazos que disgustaron al público.

PARTES FACULTATIVOS José Carbonell sufre herida en tercio medio del muslo derecho, que interesa piel, tejido celular y aponeurosis, con una trayectoria de quince centímetros, que atraviesa totalmente el muslo y produce destrozos y deja aislado y contundido el nervio ciático mayor, y otra oblicua, de 25 centímetros, hacia arriba y atrás, que llega a isquion. Pronóstico grave.

Luis Grimaldos sufre herida en la unión del tercio medio con el inferior del muslo derecho, en su cara interna, con una trayectoria ascendente de diez centímetros, que interesa piel y tejido celular, desgarrando la aponeurosis femoral y produciendo destrozos en el músculo vasto interno. Probable fractura de la extremidad externa de la clavícula izquierda. Pronóstico mto grave.

LO QUE DICE LA CRITICA

ESTRENO DE "SECRETOS DE ALCOBA", DE LEANDRO NAVARRO

En el Teatro Goya, de Madrid, se estrenó la obra de Leandro Navarro "Secretos de alcoba", y es enjuiciada así por la crítica:

"La parte cómica y burlesca de la pieza —escribe Marquerite— es superior a la parte seria. Comienza con una caricatura fácil y divertida de la época de la primera Gran Guerra, continúa con una petición de mano; también de carácter festivo, y con una noche de bodas que se trunca por indisposición del marido, también en plano grotesco e hilarante. Pero... después quiere cobrar un aire importante y moralizador.

Leandro Navarro posee la malicia, la experiencia y la "carpintería" teatral suficientes para hacer pasar gato por liebre y encubrir hábilmente lo que no es copia o reflejo costumbrista, sino síntesis efectista con acumulación de trucos y esencias y motifs totalmente artificiosos.

Género escénico de fórmula y receta que tantas veces cultivó su autor con evidentes resultados de galatería."

Torrente juzga que "Leandro Navarro es uno de esos hombres felices que no advierten el paso del tiempo, o que lo advierten sólo en las cañas de los amigos... El tiempo envejece también los procedimientos teatrales, los temas, los estilos. Si "Secretos de alcoba", con arreglo a sus supuestos estéticos, fuese una comedia buena, sería, inevitablemente, una buena comedia envejecida. Pero es que además no es buena."

Nicolas González Ruiz: "La unidad y el interés padecen cuando la acción de una obra dura más de cuarenta años y los protagonistas empiezan de novios y acaban de abuelos. No hay más continuidad que la de ellos mismos.

La comedia no deja de tener su moraleja y está dialogada con sutura."

Adolfo Prego aprueba "el suficiente ingenio verbal para hacer que la gente se ría. Pero no existe más que un bocado de comedia. Creo que el actor se ha dejado llevar por la corriente de la añoranza de otro teatro que ya no se usa y de unos tiempos lejanos... Hay distintos tonos "vodevil", "alta comedia" y otros muchos."

"Secretos de alcoba está compuesta —expresa Gómez Pizarro— por una serie de cuadros: situaciones cómicas o serias que van marcando, sin relación alguna entre sí, el paso del tiempo. Admite de falta de una línea argumental propiamente dicha... Hay mucha comedia, sin embargo, y algunos cuadros atañadamente muy acertados."

En resumen: Leandro Navarro demuestra en "Secretos de alcoba" que es un experimentado

técnico, que sabe tocar la sensibilidad de la galería; pero ha utilizado un tema que es mero esbozo de posible comedia y ha seguido, comodamente, la solución de una biografía matrimonial a grandes trazos. Condenando el ágil diálogo con ingeniosos apuntes que hacen reír al público, logra a veces demostrar en acolados trozos una limpia traza teatral, pero, por lo general, es débil temáticamente y anticuada en sus procedimientos la comedia "Secretos de alcoba".

"PATATA" comedia de Manuel Achard

Vertida por Juan Ignacio Luca de Tena

Sobre la comedia de Marcel Achard, traducida y adaptada por Juan Ignacio Luca de Tena, afirma Torrente, que está dialogada con sutura e ingenio, y "esta es la virtud más evidente de "Patata", pero no la única ni la más importante. Ante todo, es una comedia muy bien construida, con los elementos necesarios, con unidad de acción y tiempo, y casi de lugar, una comedia de caracteres y de situación, o mejor, de caracteres en situación, con un tipo central admirablemente trazado.

La comedia, con un primer acto expositivo muy hábil, culmina en un segundo acto perfecto, que roza el melodrama, pero que escapa de él a fuerza de humanidad y de perfección expresiva."

Después del estreno en Lara escribió N. González Ruiz: "Éxito claro, que iba cuajando por la convicción del espectador de hallarse ante una comedia rica de contenido, jugosa de humanidad y también llena de pericia en el desarrollo como obra de teatro.

Suele enfrentarse más de una vez Marcel Achard en sus comedias con distintas versiones de este tipo de "Patata", obstandose en la tarea de encontrar la rica veta de la calidad espiritual debajo de las apariencias grotescas.

Estamos ante una comedia muy del día, por los tipos, por las costumbres, por la emotividad soterrada, por la máscara del cinismo. Pero el conflicto es muy de todos los tiempos. Se trata de esa amistad antigua forjada en los días de colegio y que parece durar por inercia, mientras cubre el resentimiento y hasta el odio, porque siempre uno de los amigos fue el que se sirvió del otro y el que riñe al otro, mientras el otro prospera en la vida y el otro podía seguir llevando el mismo sobrenombre de "Patata" que llevó en la escuela y ser un infeliz abisoso de humillar algún día al que tantas veces triunfó sobre él.

Alguno de los personajes había de "marionetas" calificando a los que intervienen en la acción. Son, sí, pobres marionetas humanas, pendientes de no se sabe qué hilos, pero que no se mueven más que a ras de tierra, con el desamparo de quien carece de una relación con algo superior. Están a merced de sus instintos naturales y no tienen más que una rudimentaria moral natural.

Nos pareció excelente la versión de Juan Ignacio Luca de Tena."

Cine

«Vuelva el día primero»

EN EL VALDERREY

El corte de esta película argentina, los reducidos escenarios en que se mueven los personajes, interiores en su totalidad, y el ininterrumpido diálogo, precisan claramente la procedencia teatral del argumento. Es una comedia frívola, sin muchas pretensiones, basada en el enredo que aspira a divertirl, sin conseguirlo más que en tal cual momento. En general, la cosa se queda en mero entretenimiento.

Tiene como atractivo más acusado la interpretación de una bella figura femenina que últimamente hemos visto en cintas españolas favorecida por la técnica del color. Se trata de la rubia Analía Gadé, que con un par de actuaciones en la pantalla ha logrado adueñarse de la admiración del público. En esta película, realizada en el clásico blanco y negro, realiza el papel de una desventurada muchacha que para no quedarse sin trabajo se compromete a la ingrata misión de cobrar facturas atrasadas a los morosos recalcitrantes, lo que le crea difíciles situaciones, de las que sabe salir airosa.

En el aspecto puramente cinematográfico, y a no ser por una fotografía de innegables calidades, apenas hay cosas que señalar.

Con Analía Gadé, aparece en el primer personaje masculino Ángel Magaña, discreto en su representación. Entre los secundarios, un grupo de guapas actrices, todas ellas oxigenadas sin excepción.

M. R.

Espectáculos para hoy

BARRUECO. — "Los hermanos Barbarroja" (3) y "El último cuplé" (3 R.)

RAMOS CARRION. — "Sinfonía en oro" (3).

PRINCIPAL. — "El diablo de las aguas turbias" (2) y "Tirma" (5). VALDERREY. — "Vuelva el día primero" (5) y "Vuestro servidor, Blake" (3).

Cine Barrueco

Los Hermanos Barbarroja

El último cuplé

Los Hermanos Barbarroja

Tempestad en Asia

Richard Widmark - Don Taylor

TEATRO RAMOS CARRION

HOY: A las 5.30, 8 y 11 ULTIMO DIA! de la deliciosa producción en AGFACOLOR

Sinfonía en oro

(MAYORES) ¡Un derroche de luz y color! ¡Un continuo desfile de mujeres hermosas!

Teatro Principal

HOY: Desde las 5.30 continúa ULTIMAS EXHIBICIONES! del colosal programa doble

El diablo de las aguas turbias

CineScope - Technicolor Richard Widmark - Bette Davis

TIRMA en FERRANIACOLOR con SILVANA PAMPANINI y GUSTAVO ROJO

La más sensacional aventura Novada a la pantalla!

EL SECRETO DE LOS INCAS

(PARA TODOS LOS PUBLICOS) En bellísimo TECHNICOLOR CHARLTON HESTON - NICOLAO MAURER - ROBERT YOUNG - YMA SUMAC

Mañana! Sensacional ESTRENO en RAMOS CARRION

Cinema Valderrey

HOY, continúa desde las 5.30 ULTIMO DIA! del formidable programa doble (Para mayores de 16 años)

Vuelva el día primero y VUESTRO SERVIDOR BLAKE por EDDIE CONSTANTINE

Mañana: Colosal programa doble!

(PARA TODOS LOS PUBLICOS) El canto y el baile clásico español en su más genuina expresión colorista y espectacular.

Herederero en apuros

por EL PRINCIPE GITANO, con la intervención de los CUATRO VARGAS y MARY SANTPERE



Próximas salidas de VIGO 1/4 "SANTA MARIA" 27 MARZO

26 ABRIL - 27 MAYO 25 JUNIO

Admitiendo pasaje en Lujo, 1.ª, 2.ª y Turista - 3.ª Clase - Carga general y en frigoríficos.

PLAZAS DISPONIBLES Esta modernísima turbo-nave "GALGO DEL ATLANTICO" está dotada, en todas sus dependencias, de AIRE ACONDICIONADO. EL PASAJE DE TURISTA - 3.ª clase - será acomodado en cabinas de 2, 4 ó 6 plazas.

Precio del pasaje en TURISTA 3.ª CLASE, en cabina de 6 plazas, 8.000 pts. (más impuestos)

AGENCIA GENERAL EN ESPAÑA JOAQUÍN LOREDO, S. A. M. Rúa, 38 - Telef. 3225 - VIGO

Mañana, DIA DEL SEMINARIO

DEPORTE

RESONANTES EXITOS DEL FUTBOL LOCAL, AQUI Y EN SALAMANCA

Importantísimo triunfo del Juvenil sobre la Ponterradina por 1 a 0
 La decisión, empuje y gallardía de los zamoranos, se impuso a la mejor técnica forastera, ineficaz para neutralizar el entusiasmo de los locales

También el Benavente consiguió una brillante actuación ante el Plasencia, derrotado en "Los Salados" por 5-2

El Atlético, apoyado por el fervor de centenares de seguidores, luchó con excelente moral en "El Calvario", consiguiendo un valioso empate a uno frente a la Unión salmantina
 Urribarren marcó el gol rojiblanco, y Vázquez realizó las jugadas más brillantes

Una victoria contra el adversario pronostico de la mayoría es un triunfo por partida doble. Así, el Juvenil triunfó el domingo en el Estadio de la Avenida de Ramiro Ledesma no sólo sobre el buen equipo que es la Ponterradina, «líder» del Grupo, sino también sobre los vaticinios desfavorables. Honradamente, hemos de decir que nos alegramos de ello, y más teniendo en cuenta lo que esta victoria ha venido a significar para el otro equipo zamorano, el Atlético, que con su valioso empate frente al Salamanca se ha colocado a un punto de la Ponterradina.

DOS ESTILOS DIFERENTES
 El emocionante partido del domingo en Zamora puso en contraste dos estilos de juego diametralmente opuestos. La Ponterradina, a excepción de la defensa—fuerte, firme, rápida, sin arabescos y decidida—, practica un fútbol basado en el caracoleo virtuoso. Más a barismo técnico, florilegio de combinaciones en corto bien aprendidas y a veces sorprendentes, para desequilibrar y mayor esfuerzo del rival. Fútbol imposible de practicar con la precisión y eficacia debida cuando el terreno de juego está húmedo, con barro y resbaladizo, como en la tarde del pasado domingo. Tarde con ráfagas de fuertes aguaceros y, además, viento molesto y continuo.

Frente a la mayor técnica de la Ponterradina, el Juvenil opuso un juego terriblemente sobrio, montado sobre la decisión y el coraje, sobre la gallardía y el tesón. Tesón admirable, casi franciscano, por lo que tuvo de renuncia a todo efecto, a cualquier brillantez personal que no fuera el fulgor de la eficacia colectiva.

SE IMPUSO LA DECISION
 En tales condiciones, la pugna consistió casi siempre en heroicos ataques del Juvenil sobre la fuerte muralla defensiva de la Ponterradina, avanzando con ánimo alegre, para tropezar, desviándose para penetrar de nuevo con el corazón bien templado, chocando finalmente en la cada vez más firme baluarte que protegía al meta Mediavilla, casi tan alto como los palos de la puerta. Casi toda la iniciativa fué del Juvenil. Nos referimos al primer tiempo. Por cada contraataque blanquiazul armaron cinco los chicos de Bartolo, que atacaron siempre impetuoso, desinudado de toda complicación. Hasta Zúñiga, jugador de temperamento frío, se batió con sangre encendida.

EL UNICO GOL
 El único gol de la tarde tuvo su nacimiento precisamente en Zúñiga, en su porfía corajuda con el adversario para hacerse con la pelota, que consiguió, tras una disputa valiente y eficaz. Y ya libre del jugador contrario, Zúñiga, maestro en el toque, insuperable en la precisión del servicio, pasó el cuero a Suso, entonces teórico extremo derecho. El zúñigo y desmeñado interior del Juvenil corrió rápido unos metros por la banda para centrar seguidamente, a media altura y templado, hacia la puerta forastera, donde estaba Alberto desafiando peligros, hipnotizado por el balón que esperaba recibir de Suso. En efecto, le llegó la pelota, luchó antes bravamente con

un rival para hacerse con ella y, decidido, sin apenas preparación, tiró raso, batiendo a Mediavilla. Gran jugada del Juvenil y valiosísimo gol. Por los graderios corrió un escalofrío de emoción. Iban transcurridos 43 minutos de juego. Con la alegría del gol del Juvenil llegó a los espectadores la noticia de que el Atlético también estaba ganando por uno a cero en Salamanca.

La tarde era triste, por lo desapacible del tiempo, pero en el Estadio había entonces ambiente de romería. El público se mecía en el júbilo naturalísimo que producen los resultados a los dos equipos zamoranos. Y al retirarse el Juvenil al descanso se le tributó una calurosa ovación, como justo premio a su admirable trabajo.

SEGUNDO TIEMPO
 Había jugado el Juvenil en contra del fuerte viento. Y aun así, superó al poderoso rival. Se esperaba, por tanto, una nueva presión del equipo local en la continuación. Pero en contra del unánime pronóstico, fué la Ponterradina la que ejerció mayor dominio y realizó mejor juego en la segunda parte. Encendidos en sus deseos de victoria, los blanquiazules de Ponterradina atacaron con fuerza desde que se inició el segundo periodo. Todo el Juvenil se vio obligado a repliegarse ante el vendaval. Funcionaba maravillosamente la máquina blanquiazul, frente a los discontinuos contraataques verdirrojos, reprimidos siempre por la zaga forastera, con menos apuros entonces que en la primera parte, al luchar con menos atacantes, porque Suso había bajado en apoyo de los medios, y también en ocasiones Pichi.

HEROICA DEFENSIVA
 Pichi, Suso, Javier y Morenito, los cuatro, tenían como única misión ser destructores, perseguir al contrario, acosarle de continuo para impedir en lo más posible el debido control de la pelota por parte de la Ponterradina, y cuya labor los cuatro cumplieron sin encogerse bien templado corazón; de manera especialísima Morenito, infatigable en la lucha, bullicioso de su juventud, pequeño y oscuro de piel, corcoso y duro en el juego.

Más atrás los defensas Velasco, Antúnez y Sesma se defendían bien. Aun así, no obstante, la malla que ocurría a los quince minutos de la Ponterradina, fuerte por el centro y escurridizo y habilidoso por el extremo, que ocupaba Marcelo, siempre amenazador. **EXPULSIONES Y JUEGO DURO**

Se endureció el juego, y el árbitro vallesolano, señor Carracedo, decretó la expulsión de dos jugadores: Feliciano, del Juvenil, y Juan Manuel, de la Ponterradina. Ello ocurrió a los quince minutos de la segunda parte, con ocasión de un contraataque del Juvenil, y en el que Feliciano entró fuerte al meta visitante. Se armó "gorda", suspendiéndose el juego. Alboroto, jaleo y expulsiones. Y a raíz de entonces, la dureza fué a más, por parte de uno y otro bando, organizándose trifulcas de órdago. La cólera popular se desató cual sombría tormenta al final, acusando al señor Carracedo de no decretar la terminación del partido en su tiempo justo, cuando la verdad era que había que jugarse los tres minutos

perdidos en las varias broncas habidas sobre el campo. Pero también es cierto que no fueron tres, sino seis minutos los que se jugaron más de los tres cuartos de hora corrientes.

ANGUSTIA FINAL
 Los hombres de la Ponterradina, como resortes de acero, saltaron hacia la meta del Juvenil, arrastrando hacia atrás a todos los jugadores verdirrojos, incluyendo incluso a Alberto, hasta poco antes único delantero a la expectativa, y durante seis penosos minutos, pareció que el "líder" podía abatir la resistencia del Juvenil. Pocas veces el público ha mirado con tanta frecuencia la marcha de su reloj. El apuro era grande y la emoción apretaba con fuerza las gargantas, para mayor angustia del corazón. El desahogo llegaba cada vez que los zamoranos despejaban el balón como podían, para alejar el gran peligro.

Trepidó la Ponterradina en el empujón final. Pero allí se acabó la historia. Afortunadamente. El partido finalizó con la valiosa victoria del Juvenil por un tanto a cero. Poco, pero suficiente.

EL JUVENIL, BRAVUCON
 Todos los componentes del Juvenil empujaron el partido con una furia de primera categoría, utilizando los rudimentarios, pero gloriosos recursos de la decisión y el coraje. Todos lucharon con admirable entusiasmo y sangre encendida. Todos aceptaron con ánimo alegre y sonriente el esforzado trabajo. Y a todos cabe el gran honor de la meritisima victoria sobre su magnífico adversario. No caben distinciones individuales. El triunfo lo forjó el equipo, rebosante de vigor, completo de energía, admirable por su entusiasmo y valor.

Todos formaron un conjunto de once hombres inseparables al desmayo, pétricos contra la adversidad de jornadas anteriores, sin fortuna. Esa fuerza de moral, esa cohesión, esa capacidad de resignarse a la derrota pronosticada por muchos, fué el arma que empujó bravucamente el Juvenil para dejar fuera de combate a su gran adversario. El Juvenil—modesto, bajo, insignificante en la clasificación— vino a ser David, triunfador sobre el Goliath, que representaba ser la Ponterradina, juzgándola así por su poderío y magnífica posición en la tabla.

LA PONTERRADINA
 Al bando blanquiazul—vamos a ser sinceros— le perjudicó mucho el estado del terreno. Sabido es que el barro frena la carrera del balón y no es posible el debido control de la pelota para jugarla en buena forma, a base de acciones hilvanadas, bien entendidas para componer una perfecta unión, como sabe hacerlo la Ponterradina. Por otra parte, el equipo de Ponterradina se encontró con la desagradable sorpresa de un Juvenil que luchó de continuo y sin desmayar, con genio siempre y siempre en busca del balón.

No obstante, el "líder" continuó su gran fama y aún la superó en una cosa: En que no sólo tiene una defensa compacta, firme, capaz de cerrar huecos con absoluta precisión, sino también una media con capacidad de trabajo y una delantera con excelente juego. Tiene equipo la Ponterradina. Y un jugador habilidoso, filtrante, con sabio fútbol y sobre él que estaban puestos el domingo los ojos de los espectadores. Ojos bien abiertos de

los aficionados zamoranos, que suspiran por él. Que le hubieran querido tener este año en la vanguardia del Atlético. Este jugador se llama Marcelo.

CAMPO Y TIEMPO
 El desplazamiento de muchos aficionados zamoranos a Salamanca para ver al Atlético frente a la Unión salmantina, y la tarde, desapacible, con viento molesto y rá-

fas de fuerte lluvia, restó entrada en el Estadio de la Avenida de Ramiro Ledesma. A los siete minutos de iniciado el juego, el árbitro se vio en la necesidad de suspender la contienda, debido a una tremenda ráfaga de aguacero, auténtica cortina de agua que dificultaba la visibilidad incluso a poca distancia. Transcurridos unos tres minutos, volvió a reanudarse el par-

tido. Pero la lluvia caída y la que continuó cayendo luego en algunos momentos, fué dejando el terreno de juego en malas condiciones, en general resbaladizo y con barro, dificultando así la acción de los jugadores.

FORMACIONES
 A las órdenes del colgido vallisoletano señor Carracedo, con algunos fallos, los equipos formaron así:

JUVENIL: Grillo, Velasco, Antúnez, Sesma, Javier, Morenito, Pichi, Suso, Alberto, Zúñiga y Feliciano.
PONTERRADINA: Mediavilla, Gaitos, Pipas, Isaac, Curro, Juan Manuel, Somboza, Pin, Gonzalo, Jiménez y Marcelo.

ZABALO
 La buena disposición de sus dos medios para la obstrucción del juego contrario y para la creación del propio, en cuya función se manifestaron con admirable garbo, con perfecto conocimiento, con pasmosa claridad. La media zamorana mantuvo el partido al tren que quiso. Su exacto sentido de la orientación en el campo le valió no sólo el gol, producto de una magnífica jugada creada en la línea media, sino el poder neutralizar cualquier intento de contraataque por parte de su enemigo. Su flexibilidad para moverse rítmicamente, bien en misión de ataque como de defensa, su facilidad batalladora y, en suma, su pundonor, contribuyó poderosamente a que todo el equipo adquiriera aplomo, a que todo el conjunto se moviera impulsado por la misma vibración que dominaba a esta línea.

El primer tiempo del Zamora lo jugó bajo una fiebre entusiasta e inspirada. Intervino numerosas veces, creando el peligro en la puerta salmantina. Sus delanteros, en cuyo vértice Urribarren se mostraba como un finísimo artifice, como un genial conductor, incisivo y oportuno siempre, buscaron ansiosamente la coyuntura propicia para batir a Viera. Durante más de cuarenta minutos esta ocasión no llegaba, aunque sí se presentó, pero en última instancia, cuando el gol parecía inminente, Recalde, defensor local, cortaba valientemente el disparo que iba a la red.

Vázquez, como una sombra permanente, como un ser alado, vagaba por el centro del campo en aparente desquiciamiento. Sin embargo, su función fué eficazísima en el transcurso del encuentro. Fué un hombre sin misión determinada, pero con múltiples quehaceres. Sin vigilancia de ninguna clase, sin estar sometido a un estrecho marco, Vázquez realizó las jugadas más brillantes y más peligrosas por este mismo motivo. Parecía estar descontentado del equipo, pero se comunicaba perfectamente. Iba y venía

en honor a la verdad, el dominio ejercido por el equipo forastero se debe fundamentalmente a

la buena disposición de sus dos medios para la obstrucción del juego contrario y para la creación del propio, en cuya función se manifestaron con admirable garbo, con perfecto conocimiento, con pasmosa claridad. La media zamorana mantuvo el partido al tren que quiso. Su exacto sentido de la orientación en el campo le valió no sólo el gol, producto de una magnífica jugada creada en la línea media, sino el poder neutralizar cualquier intento de contraataque por parte de su enemigo. Su flexibilidad para moverse rítmicamente, bien en misión de ataque como de defensa, su facilidad batalladora y, en suma, su pundonor, contribuyó poderosamente a que todo el equipo adquiriera aplomo, a que todo el conjunto se moviera impulsado por la misma vibración que dominaba a esta línea.

El primer tiempo del Zamora lo jugó bajo una fiebre entusiasta e inspirada. Intervino numerosas veces, creando el peligro en la puerta salmantina. Sus delanteros, en cuyo vértice Urribarren se mostraba como un finísimo artifice, como un genial conductor, incisivo y oportuno siempre, buscaron ansiosamente la coyuntura propicia para batir a Viera. Durante más de cuarenta minutos esta ocasión no llegaba, aunque sí se presentó, pero en última instancia, cuando el gol parecía inminente, Recalde, defensor local, cortaba valientemente el disparo que iba a la red.

Vázquez, como una sombra permanente, como un ser alado, vagaba por el centro del campo en aparente desquiciamiento. Sin embargo, su función fué eficazísima en el transcurso del encuentro. Fué un hombre sin misión determinada, pero con múltiples quehaceres. Sin vigilancia de ninguna clase, sin estar sometido a un estrecho marco, Vázquez realizó las jugadas más brillantes y más peligrosas por este mismo motivo. Parecía estar descontentado del equipo, pero se comunicaba perfectamente. Iba y venía

en honor a la verdad, el dominio ejercido por el equipo forastero se debe fundamentalmente a

la buena disposición de sus dos medios para la obstrucción del juego contrario y para la creación del propio, en cuya función se manifestaron con admirable garbo, con perfecto conocimiento, con pasmosa claridad. La media zamorana mantuvo el partido al tren que quiso. Su exacto sentido de la orientación en el campo le valió no sólo el gol, producto de una magnífica jugada creada en la línea media, sino el poder neutralizar cualquier intento de contraataque por parte de su enemigo. Su flexibilidad para moverse rítmicamente, bien en misión de ataque como de defensa, su facilidad batalladora y, en suma, su pundonor, contribuyó poderosamente a que todo el equipo adquiriera aplomo, a que todo el conjunto se moviera impulsado por la misma vibración que dominaba a esta línea.

El primer tiempo del Zamora lo jugó bajo una fiebre entusiasta e inspirada. Intervino numerosas veces, creando el peligro en la puerta salmantina. Sus delanteros, en cuyo vértice Urribarren se mostraba como un finísimo artifice, como un genial conductor, incisivo y oportuno siempre, buscaron ansiosamente la coyuntura propicia para batir a Viera. Durante más de cuarenta minutos esta ocasión no llegaba, aunque sí se presentó, pero en última instancia, cuando el gol parecía inminente, Recalde, defensor local, cortaba valientemente el disparo que iba a la red.

Vázquez, como una sombra permanente, como un ser alado, vagaba por el centro del campo en aparente desquiciamiento. Sin embargo, su función fué eficazísima en el transcurso del encuentro. Fué un hombre sin misión determinada, pero con múltiples quehaceres. Sin vigilancia de ninguna clase, sin estar sometido a un estrecho marco, Vázquez realizó las jugadas más brillantes y más peligrosas por este mismo motivo. Parecía estar descontentado del equipo, pero se comunicaba perfectamente. Iba y venía

en honor a la verdad, el dominio ejercido por el equipo forastero se debe fundamentalmente a

LA VICTORIA DE LA SOLIDARIDAD

Salamanca.—(Crónica especial para IMPERIO).—Para consolidar su posición, para seguir aspirando con ciertas garantías de éxito al segundo puesto, el Zamora tenía que sacar algún punto del Calvario en su encuentro frente al Salamanca. Y conscientes de ello no sólo jugadores, sino aficionados en general, todos pusieron de su parte lo que humana mente pudieron, logrando parte del anhelo perseguido. Fué un triunfo claro, terminante, de la afición zamorana. Un triunfo justo, indiscutible, del equipo.

Ya en el comienzo del partido; mejor dicho, en los preliminares, los zamoranos hicieron notar su presencia ofreciendo al equipo representativo de su ciudad una cerrada ovación. Fué un estímulo para los jugadores el aliento moral que se le tributó. Las gradas hervían de forasteros, y esto, naturalmente, era un constante acicate para las huestes que se oponían al Salamanca. En resumen, una victoria de la solidaridad.

El partido, en su planteamiento, dejó entrever la dificultad que para el conjunto local suponía la obtención de los dos puntos, máximo cuando usa de sus líneas mejores, la delantera, dió señales de evidente desangelamiento, mostrándose torpe e ineficaz ante el marco contrario. Cualquier aficionado un poco sagaz se percataría que el equipo salmantino fallaba abiertamente en su vanguardia. Sin embargo, el Salamanca suplió su falta de acoplamiento, su carencia de conjunción, con un entusiasmo desbordante, con una brega incansable, mientras los zamoranos realizaban un juego reposado y mucho más práctico. Esta fué una de las causas por las que el equipo local estuvo constantemente dominado y sometido a un peligro casi permanente durante los primeros cuarenta y cinco minutos.

En honor a la verdad, el dominio ejercido por el equipo forastero se debe fundamentalmente a

la buena disposición de sus dos medios para la obstrucción del juego contrario y para la creación del propio, en cuya función se manifestaron con admirable garbo, con perfecto conocimiento, con pasmosa claridad. La media zamorana mantuvo el partido al tren que quiso. Su exacto sentido de la orientación en el campo le valió no sólo el gol, producto de una magnífica jugada creada en la línea media, sino el poder neutralizar cualquier intento de contraataque por parte de su enemigo. Su flexibilidad para moverse rítmicamente, bien en misión de ataque como de defensa, su facilidad batalladora y, en suma, su pundonor, contribuyó poderosamente a que todo el equipo adquiriera aplomo, a que todo el conjunto se moviera impulsado por la misma vibración que dominaba a esta línea.

El primer tiempo del Zamora lo jugó bajo una fiebre entusiasta e inspirada. Intervino numerosas veces, creando el peligro en la puerta salmantina. Sus delanteros, en cuyo vértice Urribarren se mostraba como un finísimo artifice, como un genial conductor, incisivo y oportuno siempre, buscaron ansiosamente la coyuntura propicia para batir a Viera. Durante más de cuarenta minutos esta ocasión no llegaba, aunque sí se presentó, pero en última instancia, cuando el gol parecía inminente, Recalde, defensor local, cortaba valientemente el disparo que iba a la red.

Vázquez, como una sombra permanente, como un ser alado, vagaba por el centro del campo en aparente desquiciamiento. Sin embargo, su función fué eficazísima en el transcurso del encuentro. Fué un hombre sin misión determinada, pero con múltiples quehaceres. Sin vigilancia de ninguna clase, sin estar sometido a un estrecho marco, Vázquez realizó las jugadas más brillantes y más peligrosas por este mismo motivo. Parecía estar descontentado del equipo, pero se comunicaba perfectamente. Iba y venía

en honor a la verdad, el dominio ejercido por el equipo forastero se debe fundamentalmente a

la buena disposición de sus dos medios para la obstrucción del juego contrario y para la creación del propio, en cuya función se manifestaron con admirable garbo, con perfecto conocimiento, con pasmosa claridad. La media zamorana mantuvo el partido al tren que quiso. Su exacto sentido de la orientación en el campo le valió no sólo el gol, producto de una magnífica jugada creada en la línea media, sino el poder neutralizar cualquier intento de contraataque por parte de su enemigo. Su flexibilidad para moverse rítmicamente, bien en misión de ataque como de defensa, su facilidad batalladora y, en suma, su pundonor, contribuyó poderosamente a que todo el equipo adquiriera aplomo, a que todo el conjunto se moviera impulsado por la misma vibración que dominaba a esta línea.

El primer tiempo del Zamora lo jugó bajo una fiebre entusiasta e inspirada. Intervino numerosas veces, creando el peligro en la puerta salmantina. Sus delanteros, en cuyo vértice Urribarren se mostraba como un finísimo artifice, como un genial conductor, incisivo y oportuno siempre, buscaron ansiosamente la coyuntura propicia para batir a Viera. Durante más de cuarenta minutos esta ocasión no llegaba, aunque sí se presentó, pero en última instancia, cuando el gol parecía inminente, Recalde, defensor local, cortaba valientemente el disparo que iba a la red.

Vázquez, como una sombra permanente, como un ser alado, vagaba por el centro del campo en aparente desquiciamiento. Sin embargo, su función fué eficazísima en el transcurso del encuentro. Fué un hombre sin misión determinada, pero con múltiples quehaceres. Sin vigilancia de ninguna clase, sin estar sometido a un estrecho marco, Vázquez realizó las jugadas más brillantes y más peligrosas por este mismo motivo. Parecía estar descontentado del equipo, pero se comunicaba perfectamente. Iba y venía

en honor a la verdad, el dominio ejercido por el equipo forastero se debe fundamentalmente a

la buena disposición de sus dos medios para la obstrucción del juego contrario y para la creación del propio, en cuya función se manifestaron con admirable garbo, con perfecto conocimiento, con pasmosa claridad. La media zamorana mantuvo el partido al tren que quiso. Su exacto sentido de la orientación en el campo le valió no sólo el gol, producto de una magnífica jugada creada en la línea media, sino el poder neutralizar cualquier intento de contraataque por parte de su enemigo. Su flexibilidad para moverse rítmicamente, bien en misión de ataque como de defensa, su facilidad batalladora y, en suma, su pundonor, contribuyó poderosamente a que todo el equipo adquiriera aplomo, a que todo el conjunto se moviera impulsado por la misma vibración que dominaba a esta línea.

El primer tiempo del Zamora lo jugó bajo una fiebre entusiasta e inspirada. Intervino numerosas veces, creando el peligro en la puerta salmantina. Sus delanteros, en cuyo vértice Urribarren se mostraba como un finísimo artifice, como un genial conductor, incisivo y oportuno siempre, buscaron ansiosamente la coyuntura propicia para batir a Viera. Durante más de cuarenta minutos esta ocasión no llegaba, aunque sí se presentó, pero en última instancia, cuando el gol parecía inminente, Recalde, defensor local, cortaba valientemente el disparo que iba a la red.

Vázquez, como una sombra permanente, como un ser alado, vagaba por el centro del campo en aparente desquiciamiento. Sin embargo, su función fué eficazísima en el transcurso del encuentro. Fué un hombre sin misión determinada, pero con múltiples quehaceres. Sin vigilancia de ninguna clase, sin estar sometido a un estrecho marco, Vázquez realizó las jugadas más brillantes y más peligrosas por este mismo motivo. Parecía estar descontentado del equipo, pero se comunicaba perfectamente. Iba y venía



GOL.—El gol zamorano, que aquí vemos, fué coreado por los centenares de seguidores zamoranos que se desplazaron a Salamanca.—(Foto Suenca).

no vió tambalearse, como si se moviera en un ambiente extraño, más la verdad es que siempre apareció en los sitios más estratégicos, siempre acudió en apoyo del más necesitado, estuvo presente en los instantes más cumbres del partido y batalló en los momentos precisos, justos, con un amplio sentido de lo que sus energías le permitían, distribuyendo éstas maravillosamente para resistir en su difícil misión el horario del partido. En Vázquez estuvo la clave del dominio, del acoso que sufrió el equipo salmantino a través de los cuarenta y cinco primeros minutos. Una táctica acertada, sabiamente planteada y magistralmente ejecutada, que le hizo válido al Zamora la conquista de un punto valiosísimo, quizá decisivo en la clasificación final.

El segundo tiempo, más anodino por parte de los forasteros y más codicioso en lo que respecta al Salamanca, fué igualmente de intensa emoción por lo incierto del resultado, por lo dudoso del desenlace postero. El conjunto local salió decidido a mostrarse más incisivo, a practicar menos el pase horizontal, pero no acertó, nada más que en cortadas ocasiones, a perillarse como un enemigo serio. Su juego, deshilvanado y sin eficacia, seguía el mismo rumbo que en la fase anterior. Con la ligera ventaja de que ahora dominaba. Sin embargo, su dominio, su acoso en algunos instantes del segundo tiempo, no fue lo fructífero ni lo peligroso que el que ejercieron sus contrarios en la primera mitad. Empero, lograron el gol del empate a base de mucha codicia, de mucho entusiasmo, porque el juego brilló por su completa ausencia en la tarde del domingo. Incluso la primera parte fué también poco brillante, en cuanto a fútbol se refiere. Exceso de nervios y, como consecuencia, carencia absoluta de buen fútbol.

FORMACIONES
SALAMANCA: Viera, Góyo, Recalde, Miguel, Hernández, Toni, Blanco, Eloy, Domingo, Barrado y Rafa.
ZAMORA: Esteban, Carro, Angelín, Tinín, Jorge, Vázquez, Kiribá, Collar, Urribarren, Tino y Jesús.

Pese a estar dominado el Zamora

EVARISTO TRILLA



BRONCA.—Hubo bronca en el partido de Salamanca. La presente "foto" de Suenca es una demostración pública, jugadores y fuerza pública, sobre el campo.

LA VIDA: ACTUALIDAD Y REPORTAJE

Pulso de los días

LA VIDA ES UN SOPLO

RAFAEL GARCIA SERRANO

Una tarde cualquiera comienza a pesar el abrigo. Suele ocurrir esto bajo la traviesa mirada de febrero, llamado el loco, bien se sabe por qué. Lo de menos es que pese el abrigo, con ser mucho, sobre todo para la legión de gentes que no sabemos vivir en invierno. (El ingenioso invento de la marmota nunca estará bastante justificado; mientras nuestros sabios, tan diligentes a la hora de planear artefactos destructivos, no se lancen a estudiar un dulce sueño de invierno para los hombres. Sería estupendo desde todos los puntos de vista: el consumo, la economía, el descanso, la política; porque la verdad es que aunque hay muchos hombres que duermen en invierno, y hasta prolongan su estéril sueño más allá de esa estación, para todos los efectos—el consumo, la economía y la política, por ejemplo—es como si estuviesen despiertos, con lo cual poco gana este perro mundo, según se comprueba con una sencilla mirada a las noticias más destacadas de cada día.)

Una tarde cualquiera comienza a pesar el abrigo. No quiere decir esto que la primavera comience en febrero—en realidad, la primavera no empieza nunca ni acaba nunca—, pero sí que adelanta su tarjeta, que nos da un generoso anticipo, que esboza ya su programa. Yo no sé si antes se vivía apaciblemente, más al amparo del pasado que del porvenir, ni siquiera si se vivía al día; lo único que sé es que ahora, por una larga serie de razones de competencia, se vive sin gozar de lo que está pasando; más bien se vive con la cabeza puesta en lo que va a pasar. Antes los hombres se disputaban el pan de cada jornada; ahora se disputan el pan y la mantequilla de lo que pueda venir. El «Paso de las aceitunas» es la musa de nuestra época. Esta misma tarde, en que el abrigo me ha pesado más de lo normal, el correo dejó sobre mi mesa una carta. En esa carta se me habla del verano en relación con el alquiler de una casa. Ignoro si hay una familia—como insinúa mi correspondiente—que quiera pisar la casita levantina donde la mía estuvo durante el pasado año. Creo que muchas veces he dicho que el invierno y yo nos hacemos fi, como gatos enemigos. Pero lo poco bueno que el invierno tenga—y algo tendrá—no hay manera de disfrutarlo con estas angustiosas anticipaciones.

Las casas de modas nos anticipan sus modelos de verano. Los Estados poderosos nos anticipan que lanzarán éste o el otro cohete. Los políticos nos anticipan sus planes a larga distancia. Los augures nos anticipan lo que va a suceder, cuando en verdad nos interesa más lo que está sucediendo—a veces más difícil de adivinar y aun de entender—; los fabricantes de automóviles nos anticipan la línea y la técnica que imperará en los coches que se pongan a la venta el año que viene; en general, todo el que tiene algo que decir nos anticipa algo, con exclusión, en los casos personales, de las administraciones, que no anticipan nada, y en el caso de España, de los Estados Unidos, que anticipan tan poco, que apenas si es nada, como muy bien ha dicho Martín Artajo.

Quizás los hombres prefiriésemos oír hablar más de hoy que de mañana, porque, en fin de cuentas, mañana es hoy, y si el agua pasada no mueve molino, si lo mueve el agua que pasa. No queremos discutir los modelos de primavera, los coches del año que viene, la casa para el verano, la cilindrada de los coches del año 59; no queremos discutir nada de eso. La vida es, de por sí, un soplo, y algo nos roban si nos echan sobre la mesa, como un manjar cotidiano, el porvenir. Sólo los niños y los adolescentes creen que el tiempo va montado sobre una tortuga. Nosotros sabemos que el tiempo pilota un supersónico. Si nos quieren hablar de mañana, que nos querman hoy, que nos den el sueño invernal de las marmotas y nosotros lo poblaremos de dulces fantasías.

Una tarde cualquiera pesa el abrigo. No es la primavera. Pero conforta saber que la primavera siempre llega. Lo que pasa es que, algunas veces, tarda.

SORAYA Y EL SHA: UN MATRIMONIO DE AMOR QUE DESAPARECE (y III)

Seis millones de pesetas, indemnización musulmana para las princesas repudiadas Soraya luchó hasta el fin para no perder al Emperador

Una tarde, a la hora fijada por la tradición islámica, el Sha no la llamó más



Soraya, comprensiva del desenlace que no tardaría en aversinarse, pasa unas vacaciones en Suiza. Su madre y su hermano, los dos únicos acompañantes. Ella, como siempre, con gesto de meditación, está viviendo las últimas horas de un exilio voluntario.

sentimiento para tomar una segunda esposa. Únicamente para proporcionar a Persia el solicitado varón. Soraya seguirá siendo la emperatriz del Irán. Una solución viable para el país.

Sin embargo, el Sha parece no conocer el temperamento de Soraya Esfandiari. Es hija de una alemana. Su educación se ha desarrollado en Berlín, en Londres, en Berna, en Roma. Es eminentemente europea. Es musulmana por nacimiento; europea por educación. Y, no obstante conocer las leyes coránicas, jamás consentirá en compartir su hogar con otra mujer.

La proposición del Sha es desestimada, dolorosamente desestimada. Sus palabras van brotando desgracias, llenas de dolor, cuando da ya respuesta al emisario: «Bien sabe Dios cuán dolorosa es para mí esta separación. Siempre acaté las órdenes del Sha, pero otra mujer, eso no. Accedo a que se separe de mí por el bien de Persia».

La suerte estaba echada definitivamente. El Sha comunicó al Senado la decisión de la Emperatriz, y el divorcio, esa terrible prueba por la que nunca esperaba Soraya pasar, fue inmediatamente decretado.

Soraya dejaba «ipso facto» de ser emperatriz de Persia. Diez millones de riales—unos seis millones de pesetas—sería la simbólica rúbrica de la separación. La ley del Corán acababa de cumplirse. Soraya Esfandiari, la princesa de ojos verdes, pasaba al anonimato.

Una separación con reminiscencias políticas

La historia de amor ha concluido. Pero no ha terminado de tal forma que no deje sus reminiscencias. No hay que olvidar cuáles eran los designios de Azraf, «la pantera negra», hermana del Sha, al establecer el conocimiento entre el Emperador y Soraya. La tribu de los Bakiri, de donde ella procedía, estaba gobernada por su padre, y esta tribu había sido siempre enemiga del Poder central persa. Por si ello fuera poco, la mayor parte del petróleo está en ese lugar.

Cuando el matrimonio se efectuó en aquel 12 de febrero de 1951, el padre de Soraya, el príncipe Khalil Esfandiari, fue enviado a Bonn como embajador del Irán. Allí se encuentra actualmente. Y allí también, con él, Soraya.

Khalil Esfandiari no era en aquel 1951 uno de los amigos del Sha. Por el contrario, era uno de sus más reconocidos enemigos. Hasta tal extremo que fue uno de los íntimos colaboradores de Mussadeq cuando el golpe de Estado.

¿Cuál sería ahora la reacción de Khalil Esfandiari? ¿Cuál la de su poderosa tribu?

Un matrimonio de amor que desaparece, pero posiblemente dejando prendida la mecha de la discordia en el sudoeste del Irán.

región poderosa regida por el padre de Soraya.

Soraya y el Sha fueron venidos dos veces

Ahora que ya todo se ha consumado bueno es que conozcamos, con un poco de minuciosidad, la serie de luchas que Soraya y el Sha hubieron de soportar para vencer la carencia de un varón heredero.

La bellísima Emperatriz buscaba y rebuscaba, pretendiendo hallar una solución. La luz se hizo en su cerebro. El hermano menor del Sha había tenido un hijo de su matrimonio con una maestra francesa, Christiane Cholesky, el cual contaba a la sazón ocho años. Apenas había conocido a su padre, que murió en 1953 en accidente de aviación. ¿Por qué no puede ser el heredero?

El Sha muestra su conformidad; el Parlamento, también. Soraya ha triunfado. Pero ha sido una

El golpe ha sido muy fuerte para Soraya, pero no por ello se descorazona. ¿Por qué no puede reinar la princesa Shanzah, hija del Sha y de Fawzia, hermana del exrey Faruk? Consultados los hombres más sabios del país, feroces guardianes de la Constitución persa, aprueban. Allí se encuentra la Historia para constatar que en el siglo XII Persia tuvo una Reina, la princesa Abbesche Katoum, la cual quedó viuda, continuó la regencia, gobernó intachablemente y consiguió salvar al país de las hordas del Gengis Khan.

Soraya se siente fuerte nuevamente. Ya está viendo a Shanzah como va a ser proclamada heredera. Pero las princesas del siglo XX no son, ni mucho menos, aquellas de la antigüedad. En estas suela mandar más el corazón que las conveniencias políticas.

Se la propone en matrimonio con el rey Feisal. Así se solucionaría todo. Pero Shanzah rehusa a unirse con el pequeño Monarca del Irak, de la misma manera que



Soraya en una fiesta. Aun dentro de la alegría que en la misma lógicamente debía reinar, la Emperatriz del Irán muestra su melancolía, una tristeza que no se quitó de su semblante durante los ocho años de su matrimonio.

victoria efímera, fugaz. El 15 de febrero de 1954, Christiane Cholesky toma a su hijo y huye del Irán. Atraviesa Suiza y entra en Francia. Desde allí explica: «Si hubiese aceptado la solución de Soraya pronto hubiera sido expulsada de Irán, mientras mi hijo quedaría como secuestrado en la Corte. Mi presencia no habría sido aguantada por la Emperatriz. De esta forma mi hijo, Ali Patrick, no será Emperador, pero al menos tendrá una madre.»

El teléfono ha dejado de sonar

Ha sido a partir del día 4 de febrero cuando el teléfono ha dejado de sonar. Soraya está en Saint Moritz (Suiza). La ley musulmana tiene por tradición que todas las tardes a las siete, el marido llame a la esposa que se encuentra fuera del hogar. A esa hora, todos los días e nia nabitación de su hotel, Soraya está junto al teléfono. Son unos minutos de charla con el Sha.

A partir del día 4, a las siete, el teléfono estuvo mudo. Al día siguiente, también. Y al otro. Un gran silencio ha sido el prólogo para esta separación que, siendo la pesadilla de Soraya durante tanto tiempo, hoy la Constitución persa ha convertido en realidad.

F I N

J. ANTONIO PALOMARES

Mientras toma CAFE
LISTES • CONCURSOS • HISTORIETAS • PASATIEMPOS

CURIOSIDADES DE LA ERA ATOMICA

EL DISCO NADADOR

Si los platillos volantes no se pueden coger, aquí podemos apreciar que al menos a los nadadores bien pueden ser de utilidad. Se trata de una barca de pesca circular fabricada en América; consta de dos motores colocados en los bordes y está equipada con un televisor subacuático, además de todos los aparatos necesarios para la pesca submarina. Se la llama «El Pescador», y muy pronto va a ser fabricada en serie ante la aceptación que ha tenido.



«El SACERDOTE» es el Ministro del perdón, de la Eucaristía y de la Paz. Y el SACERDOTE se forma en el Seminario. El obsequio más grande a tu señor Obispo al Romano Pontífice y a la Iglesia es contribuir a la formación de sus SACERDOTES.

Crucigrama

HORIZONTALES

- Letra griega (plural).
- Tierra de labor que no tiene riego.
- Hacer que una cosa estirbe sobre otra.
- Pronombre. Letras de cuota.
- Tela de hilo muy clara y sutil (al revés).
- Libre y exento de toda mezcla de otra cosa.
- Junté dos o más cosas entre sí (al revés).
- Amontonar unas cosas sobre otras (al revés).
- Apoyar uno el codo.
- Que goza de salud.

VERTICALES

- Quisiese (al revés).
- Pedazos de tierra cubiertos de césped para hacer paredes y malecones.
- Anade (al revés).
- Flores del saúco.
- Nave. Ferro (al revés).
- Compasas forestales.
- Monte de Palestina.
- Aleltan.
- Hiero ligeramente el cutis con las uñas (al revés).

SOLUCION AL ULTIMO CRUCIGRAMA

- Horizontales. — 1: Jabalinas. 2: Ras. 3: Tocotocós. 4: Tñ. Sod. 5: Vademecum. 6: Ral. 7: Yanaoñas. Verticales. — 1: Balotadas. 2: Cñ. 3: Faroleras. 4: Lat. Mac. 5: Chiscolos. 6: Coc. 7: Salodulas.

